

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

	<i>I Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
*	Verordening (EG) nr. 102/96 van de Raad van 22 januari 1996 tot verlenging van de maatregelen bedoeld in bijlage I van Verordening (EG) nr. 1416/95 houdende vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten in 1995 voor bepaalde verwerkte landbouwprodukten	1
	Verordening (EG) nr. 103/96 van de Commissie van 24 januari 1996 tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm	2
	Verordening (EG) nr. 104/96 van de Commissie van 24 januari 1996 tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de 25e deelschrijving in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1813/95	4
	Verordening (EG) nr. 105/96 van de Commissie van 24 januari 1996 tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de bedragen van de aanvullende invoerrechten voor melasse	5
*	Verordening (EG) nr. 106/96 van de Commissie van 23 januari 1996 houdende vaststelling van eenheidswaarden voor de bepaling van de douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhevige goederen	7
	Verordening (EG) nr. 107/96 van de Commissie van 24 januari 1996 met betrekking tot de afgifte op 30 januari 1996 van invoercertificaten voor produkten uit de sector schape- en geitenvlees op grond van de in het kader van de GATT/WTO vastgestelde algemene tariefcontingenten	13
*	Verordening (EG) nr. 108/96 van de Commissie van 24 januari 1996 tot opening van een permanente openbare inschrijving voor de verkoop op de binnenlandse markt van 200 000 ton in het kader van Verordening (EG) nr. 2742/95 overgedragen graan dat in het bezit is van het Spaanse interventiebureau	14
*	Verordening (EG) nr. 109/96 van de Commissie van 24 januari 1996 tot instelling van een regeling voor de invoer van druivesap en -most van herkomst uit derde landen	16

Verordening (EG) nr. 110/96 van de Commissie van 24 januari 1996 betreffende de opening van een permanente openbare inschrijving voor 180 000 ton gerst uit Duitse interventievoorraden met het oog op verwerking in Spanje	20
Verordening (EG) nr. 111/96 van de Commissie van 24 januari 1996 betreffende de opening van een permanente openbare inschrijving voor 20 000 ton gerst uit Finse interventievoorraden met het oog op verwerking in Spanje	24
Verordening (EG) nr. 112/96 van de Commissie van 24 januari 1996 tot vaststelling van de hoeveelheid van bepaalde produkten van de sector varkensvlees die, in het kader van de regeling die is vastgesteld in de tussen de Gemeenschap, enerzijds, en Estland, Letland en Litouwen, anderzijds, gesloten Overeenkomsten betreffende vrijhandel, beschikbaar is voor het tweede kwartaal van 1996	28
Verordening (EG) nr. 113/96 van de Commissie van 24 januari 1996 tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de aanvragen om invoercertificaten voor bepaalde produkten in de sector eieren, die in januari 1996 worden ingediend op grond van Verordening (EG) nr. 1474/95	29
Verordening (EG) nr. 114/96 van de Commissie van 24 januari 1996 tot wijziging van de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor bepaalde produkten uit de sector suiker	31
Verordening (EG) nr. 115/96 van de Commissie van 24 januari 1996 tot vaststelling van de wereldmarktprijs voor niet-geëgreerde katoen	33
Verordening (EG) nr. 116/96 van de Commissie van 24 januari 1996 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	34
Verordening (EG) nr. 117/96 van de Commissie van 24 januari 1996 tot schorsing van het preferentiële douanerecht en tot wederinvoering van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van veelbloemige anjers (tros) van oorsprong uit Marokko	36
Verordening (EG) nr. 118/96 van de Commissie van 24 januari 1996 houdende tijdelijke schorsing van de afgifte van uitvoercertificaten voor bepaalde zuivelprodukten en vaststelling van de mate waarin op nog niet afgewikkelde aanvragen voor uitvoercertificaten kan worden ingegaan	38

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Commissie

96/78/EG :

- ★ **Beschikking van de Commissie van 10 januari 1996 tot vaststelling van de criteria voor de inschrijving en de registratie van paardachtigen in de stamboeken voor de fokkerij ⁽¹⁾** 39

96/79/EG :

- ★ **Beschikking van de Commissie van 12 januari 1996 tot vaststelling van de fokkerijcertificaten voor sperma, eicellen en embryo's van geregistreerde paardachtigen ⁽¹⁾** 41

96/80/EG :

- ★ **Beschikking van de Commissie van 12 januari 1996 tot vaststelling van het model van het stamboekcertificaat voor eicellen van fokrunderen en van de op dat certificaat te vermelden gegevens ⁽¹⁾** 50

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

96/81/EG :

- * Beschikking van de Commissie van 12 januari 1996 tot wijziging van de Beschikkingen 92/260/EEG, 93/196/EEG, 93/197/EEG en 94/467/EG betreffende de categorieën mannelijke paardachtigen waarvoor de eisen ten aanzien van equiene virusarteritis van toepassing zijn ⁽¹⁾ 53

96/82/EG :

- * Beschikking van de Commissie van 12 januari 1996 tot wijziging van de Beschikkingen 93/196/EEG en 93/197/EEG inzake veterinaire rechtelijke voorschriften en veterinaire certificering voor de invoer van voor de slacht bestemde paardachtigen, van geregistreerde paardachtigen en van als fok- en gebruiksdier gehouden paardachtigen, ten aanzien van piroplasmosen ⁽¹⁾..... 56

Rectificaties

- * Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2651/95 van de Raad van 23 oktober 1995 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3282/94 tot verlenging in 1995 van de geldigheidsduur van de Verordeningen (EEG) nr. 3833/90, (EEG) nr. 3835/90 en (EEG) nr. 3900/91 houdende toepassing van algemene tariefpreferenties van oorsprong uit ontwikkelingslanden (PB nr. L 273 van 16. 11. 1995) 57

- * Rectificatie van Verordening (EG) nr. 39/96 van de Commissie van 12 januari 1996 tot vaststelling, voor het eerste halfjaar van 1996, van bepaalde uitvoeringsbepalingen voor een tariefcontingent voor levende runderen met een gewicht van 160 tot 300 kg, van oorsprong uit bepaalde derde landen (PB nr. L 10 van 13. 1. 1996)..... 57

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 73/96 van de Commissie van 18 januari 1996 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mout (PB nr. L 14 van 19. 1. 1996) 57

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 102/96 VAN DE RAAD

van 22 januari 1996

tot verlenging van de maatregelen bedoeld in bijlage I van Verordening (EG) nr. 1416/95 houdende vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten in 1995 voor bepaalde verwerkte landbouwprodukten

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1416/95 van de Raad van 19 juni 1995 houdende vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten in 1995 voor bepaalde verwerkte landbouwprodukten ⁽¹⁾ voor Zwitserland tariefcontingenten voor 1995 zijn geopend onder de in de bijlage bij die verordening vastgestelde voorwaarden ;

Overwegende dat een aanvullend protocol niet vóór 1 januari 1996 kon worden gesloten ; dat de in bijlage I

bij Verordening (EG) nr. 1416/95 vastgestelde maatregelen bijgevolg moeten worden verlengd voor 1996,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1416/95 vastgestelde maatregelen worden verlengd voor 1996.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 januari 1996.

Voor de Raad

De Voorzitter

L. DINI

⁽¹⁾ PB nr. L 141 van 24. 6. 1995, blz. 1.

VERORDENING (EG) Nr. 103/96 VAN DE COMMISSIE
van 24 januari 1996
tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in
onveranderde vorm

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 1101/95 ⁽²⁾, en met name op
artikel 19, lid 4, tweede alinea,

Overwegende dat de bij uitvoer van witte en ruwe suiker
toe te passen restituties vastgesteld zijn bij Verordening
(EG) nr. 56/96 van de Commissie ⁽³⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening (EG)
nr. 56/96 neergelegde regels op de gegevens waarover de
Commissie op het huidige tijdstip beschikt, aanleiding
geeft tot wijziging van de op dit tijdstip geldende restitu-

ties bij uitvoer in de zin als vermeld in de bijlage bij deze
verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De restituties bij uitvoer in onveranderde vorm van de in
artikel 1, lid 1, onder a), van Verordening (EEG)
nr. 1785/81, bedoelde produkten, welke niet gedenatu-
reerd zijn, die vastgesteld zijn in de bijlage van Verorde-
ning (EG) nr. 56/96, worden gewijzigd overeenkomstig de
bedragen aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 110 van 17. 5. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 13 van 18. 1. 1996, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 24 januari 1996 tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

Produktcode	Restitutiebedrag ⁽¹⁾
	— in ecu/100 kg —
1701 11 90 100	38,65 ⁽¹⁾
1701 11 90 910	37,93 ⁽¹⁾
1701 11 90 950	⁽²⁾
1701 12 90 100	38,65 ⁽¹⁾
1701 12 90 910	37,93 ⁽¹⁾
1701 12 90 950	⁽²⁾
	— in ecu/1 % saccharose × 100 kg —
1701 91 00 000	0,4202
	— in ecu/100 kg —
1701 99 10 100	42,02
1701 99 10 910	41,50
1701 99 10 950	41,50
	— in ecu/1 % saccharose × 100 kg —
1701 99 90 100	0,4202

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geëxporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen restitutie berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 17 bis, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1785/81.

⁽²⁾ Vaststelling geschorst door Verordening (EEG) nr. 2689/85 van de Commissie (PB nr. L 255 van 26. 9. 1985, blz. 12), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3251/85 (PB nr. L 309 van 21. 11. 1985, blz. 14).

⁽³⁾ De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 990/93 en Verordening (EG) nr. 2815/95.

VERORDENING (EG) Nr. 104/96 VAN DE COMMISSIE

van 24 januari 1996

tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de 25e deelinschrijving in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1813/95

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1101/95⁽²⁾, met name op artikel 17, lid 5, tweede alinea, onder b),

Overwegende dat krachtens Verordening (EG) nr. 1813/95 van de Commissie van 26 juli 1995 betreffende een permanente inschrijving voor de vaststelling van heffingen en/of restituties bij uitvoer van witte suiker⁽³⁾, deelinschrijvingen worden gehouden voor de uitvoer van deze suiker;

Overwegende dat, overeenkomstig de bepalingen van artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1813/95 naar gelang van het geval, een maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer wordt vastgesteld voor de betrokken deelinschrijving, waarbij met name rekening wordt gehouden met de situatie en de te verwachten ontwikkeling van de suikermarkt in de Gemeenschap en daarbuiten;

Overwegende dat na onderzoek van de offertes de in artikel 1 bedoelde bepalingen moeten worden vastgesteld voor de 25e deelinschrijving;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 990/93 van de Raad⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1380/95⁽⁵⁾,

een verbod is vastgesteld voor handelsverkeer tussen de Europese Gemeenschap en de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro); dat dit verbod niet geldt voor bepaalde omstandigheden die limitatief zijn opgesomd in de artikelen 2, 4, 5 en 7 en in Verordening (EG) nr. 2815/95 van de Raad⁽⁶⁾; dat daarmee rekening moet worden gehouden bij de vaststelling van de restituties;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor de 25e deelinschrijving voor witte suiker, gehouden krachtens Verordening (EG) nr. 1813/95 wordt het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer vastgesteld op 44,551 ecu per 100 kg.

2. De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 990/93 en in Verordening (EG) nr. 2815/95.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 110 van 17. 5. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 175 van 27. 7. 1995, blz. 12.

⁽⁴⁾ PB nr. L 102 van 28. 4. 1993, blz. 14.

⁽⁵⁾ PB nr. L 138 van 21. 6. 1995, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 297 van 9. 12. 1995, blz. 1.

VERORDENING (EG) Nr. 105/96 VAN DE COMMISSIE

van 24 januari 1996

tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de bedragen van de aanvullende invoerrechten voor melasse

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1101/95⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1422/95 van de Commissie van 23 juni 1995 tot vaststelling, voor de sector suiker, van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer van melasse en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 785/68⁽³⁾, en met name op artikel 1, lid 2, en artikel 3, lid 1,

Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 1422/95 is bepaald dat de cif-invoerprijs voor melasse, hierna „representatieve prijs” genoemd, wordt vastgesteld overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 785/68 van de Commissie⁽⁴⁾; dat deze prijs geldt voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 785/68;

Overwegende dat de representatieve prijs voor melasse wordt berekend voor een plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap, namelijk Amsterdam; dat bij de berekening van deze prijs moet worden uitgegaan van de gunstigste aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt, die worden vastgesteld op grond van de noteringen of prijzen op deze markt, aangepast op basis van de eventuele kwaliteitsverschillen ten opzichte van de standaardkwaliteit; dat de standaardkwaliteit van melasse is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 785/68;

Overwegende dat voor de constatering van de gunstigste aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt rekening moet worden gehouden met alle gegevens betreffende de op de wereldmarkt gedane aanbiedingen, de op belangrijke markten in derde landen geconstateerde prijzen en de in het internationale handelsverkeer tot stand gekomen verkooptransacties, waarvan de Commissie door de Lid-Staten of op eigen initiatief kennis heeft genomen; dat krachtens artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 785/68 bij die constatering kan worden uitgegaan van een gemiddelde van verschillende prijzen wanneer dat gemiddelde beschouwd kan worden als representatief voor de werkelijke marktontwikkeling;

Overwegende dat geen rekening met die gegevens wordt gehouden wanneer de goederen niet van gezonde

handelskwaliteit zijn of wanneer de in de aanbieding vermelde prijs slechts betrekking heeft op een geringe en niet voor de markt representatieve hoeveelheid; dat evenmin rekening moet worden gehouden met die aanbiedingsprijzen waarvan mag worden aangenomen dat ze niet representatief zijn voor de werkelijke marktontwikkeling;

Overwegende dat, om gegevens te verkrijgen die vergelijkbaar zijn met die voor melasse van de standaardkwaliteit, de prijzen, naargelang van de kwaliteit van de aangeboden melasse, moeten worden verhoogd of verlaagd op basis van de resultaten die bij toepassing van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 785/68 worden verkregen;

Overwegende dat een representatieve prijs bij uitzondering voor een beperkte tijd ongewijzigd gehandhaafd kan worden wanneer de Commissie geen kennis meer heeft kunnen nemen van de aanbiedingsprijs waarvan is uitgegaan voor de vorige vaststelling van de representatieve prijs, en wanneer de beschikbare aanbiedingsprijzen die niet voldoende representatief lijken te zijn voor de werkelijke markttenens, plotselinge en aanzienlijke wijzigingen van de representatieve prijs teweeg zouden brengen;

Overwegende dat, indien er een verschil is tussen de reactieprijs voor het betrokken produkt en de representatieve prijs, aanvullende invoerrechten moeten worden vastgesteld overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1422/95; dat als de invoerrechten worden geschorst overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, specifieke bedragen ter vervanging van die rechten moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat toepassing van deze bepalingen leidt tot de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor de betrokken produkten zoals die worden vastgesteld in de bijlage bij deze verordening;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1422/95 bedoelde produkten worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 januari 1996.

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 110 van 17. 5. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 141 van 24. 6. 1995, blz. 12.

⁽⁴⁾ PB nr. L 145 van 27. 6. 1968, blz. 12.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid^oStaat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 1996.

Voor de Commissie
 Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor melasse

GN-code	Representatieve prijs in ecu per 100 kg netto van het betrokken produkt	Aanvullend recht in ecu per 100 kg netto van het betrokken produkt	Toe te passen recht bij invoer met schorsing van de invoerrechten, als bedoeld in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, in ecu per 100 kg netto van het betrokken produkt ⁽²⁾
1703 10 00 ⁽¹⁾	10,16	—	0,00
1703 90 00 ⁽¹⁾	11,09	—	0,00

⁽¹⁾ Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 785/68.

⁽²⁾ Dit bedrag vervangt, overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, het voor deze produkten vastgestelde bedrag van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

VERORDENING (EG) Nr. 106/96 VAN DE COMMISSIE

van 23 januari 1996

houdende vaststelling van eenheidswaarden voor de bepaling van de
douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhevige goederenDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van
12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair
douanewetboek ⁽¹⁾,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de
Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van
enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG)
nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het commu-
nautair douanewetboek ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Veror-
dening (EG) nr. 1762/95 ⁽³⁾, inzonderheid op artikel 173,
lid 1,Overwegende dat in de artikelen 173 tot en met 177 van
Verordening (EEG) nr. 2454/93 is bepaald dat de
Commissie periodieke eenheidswaarden vaststelt voor de
produkten die zijn omschreven in de in bijlage 26 van
genoemde verordening opgenomen klasse-indeling;Overwegende dat de toepassing van de regelen en maat-
staven bepaald in voornoemde artikelen op de gegevens
die overeenkomstig het bepaalde in artikel 173, lid 2, van
voornoemde verordening aan de Commissie zijn medege-
deeld, ertoe leidt voor de betrokken produkten de
eenheidswaarden vast te stellen die zijn vermeld in de
bijlage bij de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

*Artikel 1*De eenheidswaarden bedoeld in artikel 173, lid 1, van
Verordening (EEG) nr. 2454/93 worden vastgesteld zoals
in de in de bijlage opgenomen lijst is vermeld.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 26 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 23 januari 1996.

Voor de Commissie

Mario MONTI

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 302 van 19. 10. 1992, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 253 van 11. 10. 1993, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 171 van 21. 7. 1995, blz. 8.

BIJLAGE

Rubriek	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto						
	Soort, variëteit, GN-code	a) b) c)	Ecu FM Zkr.	Osch. Ffr. Bfr./Lfr.	DM Iers pond £ sterling	Dkr. lire	dr. Fl.	Pta Esc.
1.10	Nieuwe aardappelen (primeurs) 0701 90 51 0701 90 59	a)	38,20	507,63	72,19	279,23	11 871,18	6 087,49
		b)	219,22	246,69	31,14	77 494,25	80,84	7 472,02
		c)	327,69	1 483,35	32,30			
1.30	Uien (andere dan plantuitjes) 0703 10 19	a)	12,13	161,13	22,91	88,63	3 768,09	1 932,26
		b)	69,59	78,30	9,88	24 597,87	25,66	2 371,73
		c)	104,01	470,84	10,25			
1.40	Knoflook 0703 20 00	a)	111,53	1 482,12	210,76	815,26	34 660,30	17 773,66
		b)	640,07	720,27	90,92	226 260,10	236,02	21 816,06
		c)	956,75	4 330,93	94,31			
1.50	Prei ex 0703 90 00	a)	58,95	783,36	111,40	430,90	18 319,45	9 394,14
		b)	338,30	380,70	48,05	119 588,13	124,74	11 530,72
		c)	505,68	2 289,08	49,85			
1.60	Bloemkool 0704 10 10 0704 10 05 0704 10 80	a)	32,94	437,73	62,25	240,78	10 236,53	5 249,25
		b)	189,04	212,72	26,85	66 823,40	69,70	6 443,13
		c)	282,56	1 279,09	27,85			
1.70	Spruitjes 0704 20 00	a)	53,71	713,73	101,49	392,60	16 691,08	8 559,12
		b)	308,23	346,86	43,78	108 958,25	113,66	10 505,78
		c)	460,73	2 085,61	45,42			
1.80	Witte kool en rode kool 0704 90 10	a)	43,91	583,53	82,98	320,98	13 646,29	6 997,76
		b)	252,01	283,58	35,80	89 082,05	92,92	8 589,31
		c)	376,69	1 705,15	37,13			
1.90	Broccoli (Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef var. italica Plenck) ex 0704 90 90	a)	32,37	430,15	61,17	236,61	10 059,40	5 158,42
		b)	185,77	209,04	26,39	65 667,08	68,50	6 331,64
		c)	277,68	1 256,96	27,37			
1.100	Chinese kool ex 0704 90 90	a)	81,30	1 080,36	153,63	594,27	25 265,03	12 955,81
		b)	466,57	525,03	66,27	164 928,43	172,04	15 902,44
		c)	697,40	3 156,96	68,75			
1.110	Kropsla 0705 11 10 0705 11 05 0705 11 80	a)	69,32	921,17	130,99	506,70	21 542,09	11 046,70
		b)	397,82	447,67	56,51	140 625,32	146,69	13 559,13
		c)	594,64	2 691,76	58,62			
1.120	Andijvie ex 0705 29 00	a)	21,82	289,96	41,23	159,50	6 780,85	3 477,19
		b)	125,22	140,91	17,79	44 264,92	46,17	4 268,04
		c)	187,18	847,29	18,45			
1.130	Wortelen ex 0706 10 00	a)	28,30	376,07	53,48	206,86	8 794,59	4 509,83
		b)	162,41	182,76	23,07	57 410,51	59,89	5 535,54
		c)	242,76	1 098,92	23,93			
1.140	Radijs ex 0706 90 90	a)	111,48	1 481,48	210,67	814,91	34 645,32	17 765,98
		b)	639,79	719,96	90,88	226 162,32	235,91	21 806,63
		c)	956,33	4 329,06	94,27			
1.160	Erwten (Pisum sativum) , peultjes daaronder begrepen 0708 10 90 0708 10 20 0708 10 95	a)	222,19	2 952,63	419,87	1 624,14	69 049,21	35 408,15
		b)	1 275,13	1 434,91	181,12	450 748,59	470,18	43 461,30
		c)	1 906,00	8 627,96	187,88			

Rubriek	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto						
	Soort, variëteit, GN-code	a) b) c)	Ecu FM Zkr.	Osch. Ffr. Bfr./Lfr.	DM Iers pond £ sterling	Dkr. lire	dr. Fl.	Pta Esc.
1.170	Bonen :							
1.170.1	Bonen (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 90 ex 0708 20 20 ex 0708 20 95	a) b) c)	106,44 610,82 913,02	1 414,38 687,35 4 132,99	201,13 86,76 90,00	778,00 215 919,11	33 076,18 225,23	16 961,33 20 818,98
1.170.2	Bonen (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi) ex 0708 20 90 ex 0708 20 20 ex 0708 20 95	a) b) c)	220,58 1 265,90 1 892,20	2 931,25 1 424,52 8 565,50	416,83 179,81 186,52	1 612,39 447 485,53	68 549,35 466,78	35 151,83 43 146,67
1.180	Tuinbonen ex 0708 90 00	a) b) c)	92,83 532,74 796,31	1 233,58 599,49 3 604,68	175,42 75,67 78,49	678,55 188 318,65	28 848,13 196,44	14 793,20 18 157,73
1.190	Artisjokken 0709 10 10 0709 10 20 0709 10 30	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.200	Asperges :							
1.200.1	— Groene ex 0709 20 00	a) b) c)	413,09 2 370,67 3 543,58	5 489,42 2 667,73 16 040,80	780,61 336,74 349,30	3 019,55 838 016,37	128 373,93 874,15	65 829,63 80 801,76
1.200.2	— Andere ex 0709 20 00	a) b) c)	114,14 655,03 979,11	1 516,76 737,11 4 432,17	215,69 93,04 96,51	834,32 231 548,97	35 470,49 241,53	18 189,12 22 326,01
1.210	Aubergines 0709 30 00	a) b) c)	118,87 682,16 1 019,66	1 579,57 767,63 4 615,71	224,62 96,90 100,51	868,87 241 137,54	36 939,34 251,53	18 942,34 23 250,54
1.220	Bleekselderij (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>Dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	a) b) c)	49,14 282,03 421,56	653,05 317,37 1 908,30	92,87 40,06 41,55	359,22 99 694,67	15 272,01 103,99	7 831,43 9 612,59
1.230	Cantharellen 0709 51 30	a) b) c)	1 046,89 6 007,93 8 980,39	13 911,70 6 760,76 40 651,79	1 978,29 853,39 885,22	7 652,37 2 123 762,93	325 334,68 2 215,33	166 830,30 204 773,78
1.240	Niet-scherpsmakende pepers 0709 60 10	a) b) c)	153,93 883,36 1 320,41	2 045,47 994,05 5 977,14	290,87 125,48 130,16	1 125,15 312 262,27	47 834,79 325,73	24 529,48 30 108,41
1.250	Venkel 0709 90 50	a) b) c)	73,55 422,09 630,92	977,38 474,98 2 856,02	138,99 59,96 62,19	537,62 149 206,47	22 856,62 155,64	11 720,78 14 386,53
1.270	Bataten (zoete aardappelen), geheel, vers (bestemd voor menselijke consumptie) 0714 20 10	a) b) c)	67,89 389,59 582,34	902,12 438,41 2 636,12	128,28 55,34 57,40	496,23 137 718,08	21 096,74 143,66	10 818,32 13 278,81
2.10	Kastanjes (<i>Castanea</i> spp.), vers ex 0802 40 00	a) b) c)	129,87 745,32 1 114,07	1 725,83 838,71 5 043,10	245,42 105,87 109,82	949,32 263 465,56	40 359,72 274,83	20 696,30 25 403,42
2.30	Ananassen, vers ex 0804 30 00	a) b) c)	53,06 304,53 455,20	705,16 342,69 2 060,56	100,28 43,26 44,87	387,88 107 649,17	16 490,55 112,29	8 456,28 10 379,56

Rubriek	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto						
	Soort, variëteit, GN-code	a) b) c)	Ecu FM Zkr.	Osch. Ffr. Bfr./Lfr.	DM Iers pond £ sterling	Dkr. lire	dr. Fl.	Pta Esc.
2.40	Advokaten, vers ex 0804 40 90 ex 0804 40 20 ex 0804 40 95	a) b) c)	74,05 424,96 635,21	984,02 478,21 2 875,43	139,93 60,36 62,61	541,28 1 50 220,59	23 011,97 156,70	11 800,44 14 484,31
2.50	Guaves en manga's, vers ex 0804 50 00	a) b) c)	96,92 556,20 831,38	1 287,91 625,90 3 763,45	183,15 79,00 81,95	708,44 196 612,95	30 118,71 205,09	15 444,75 18 957,47
2.60	Sinaasappelen, andere dan pomeransen (bitere oranjeappelen), vers :							
2.60.1	— Bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
	0805 10 01							
	0805 10 11							
	0805 10 21							
	0805 10 32							
	0805 10 42							
	0805 10 51							
2.60.2	— Navels, navelines, navelates, salustiana's, verna's, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita, hamlins	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
	0805 10 05							
	0805 10 15							
	0805 10 25							
	0805 10 34							
	0805 10 44							
	0805 10 55							
2.60.3	— Andere	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
	0805 10 09							
	0805 10 19							
	0805 10 29							
	0805 10 36							
	0805 10 46							
	0805 10 59							
2.70	Mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen), vers ; clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten, vers :							
2.70.1	— Clementines	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
	ex 0805 20 11							
	ex 0805 20 21							
2.70.2	— Monreales en satsuma's	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
	ex 0805 20 13							
	ex 0805 20 23							
2.70.3	— Mandarijnen en wilkings	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
	ex 0805 20 15							
	ex 0805 20 25							
2.70.4	— Tangerines en andere	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
	ex 0805 20 17							
	ex 0805 20 19							
	ex 0805 20 27							
	ex 0805 20 29							
2.85	Lemmetjes (Citrus aurantifolia), vers ex 0805 30 90	a) b) c)	131,20 752,93 1 125,44	1 743,44 847,27 5 094,57	247,92 106,95 110,94	959,01 266 154,53	40 771,64 277,63	20 907,53 25 662,69

Rubriek	Omschrijving Soort, variëteit, GN-code	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto						
		a) b) c)	Ecu FM Zkr.	Osch. Ffr. Bfr./Lfr.	DM Iers pond £ sterling	Dkr. lire	dr. Fl.	Pta Esc.
2.90	Pompelmoezen en pomelo's of grapefruit, vers :							
2.90.1	— Witte ex 0805 40 90 ex 0805 40 20 ex 0805 40 95	a) b) c)	37,36 214,43 320,52	496,53 241,30 1 450,91	70,61 30,46 31,59	273,12 75 799,73	11 611,60 79,07	5 954,38 7 308,63
2.90.2	— Roze ex 0805 40 90 ex 0805 40 20 ex 0805 40 95	a) b) c)	43,72 250,92 375,06	581,02 282,36 1 697,81	82,62 35,64 36,97	319,60 88 698,23	13 587,49 92,52	6 967,61 8 552,31
2.100	Druiven voor tafelgebruik 0806 10 21 0806 10 29 0806 10 61 0806 10 30 0806 10 69	a) b) c)	209,43 1 201,89 1 796,53	2 783,04 1 352,49 8 132,40	395,76 170,72 177,09	1 530,86 424 859,29	65 083,28 443,18	33 374,44 40 965,04
2.110	Watermeloenen 0807 11 00	a) b) c)	43,48 249,53 372,98	577,80 280,80 1 688,40	82,16 35,44 36,77	317,83 88 206,69	13 512,19 92,01	6 929,00 8 504,91
2.120	Andere meloenen :							
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (daaronder begrepen Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (daaronder begrepen Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	a) b) c)	57,39 329,37 492,33	762,68 370,65 2 228,65	108,46 46,79 48,53	419,53 116 431,16	17 835,84 121,45	9 146,15 11 226,32
2.120.2	— Andere ex 0807 19 00	a) b) c)	120,05 688,97 1 029,84	1 595,35 775,30 4 661,81	226,86 97,86 101,51	877,55 243 546,14	37 308,31 254,05	19 131,55 23 482,78
2.140	Peren :							
2.140.1	Peren — Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>) ex 0808 20 31 ex 0808 20 37 ex 0808 20 41	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.140.2	Andere ex 0808 20 31 ex 0808 20 37 ex 0808 20 41	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.150	Abrikozen 0809 10 10 0809 10 50	a) b) c)	161,23 925,30 1 383,10	2 142,58 1 041,24 6 260,90	304,68 131,43 136,34	1 178,56 327 086,76	50 105,72 341,19	25 694,01 31 537,79
2.160	Kersen 0809 20 11 0809 20 19 0809 20 21 0809 20 29 0809 20 71 0809 20 79	a) b) c)	306,04 1 756,34 2 625,30	4 066,90 1 976,42 11 884,00	578,33 249,48 258,78	2 237,07 620 853,30	95 107,18 647,62	48 770,58 59 862,84
2.170	Perziken 0809 30 19 0809 30 59	a) b) c)	152,37 874,41 1 307,03	2 024,75 983,98 5 916,58	287,93 124,20 128,84	1 113,75 309 098,60	47 350,15 322,43	24 280,96 29 803,37
2.180	Nectarines ex 0809 30 11 ex 0809 30 51	a) b) c)	140,42 805,83 1 204,52	1 865,95 906,81 5 452,56	265,34 114,46 118,73	1 026,40 284 856,76	43 636,59 297,14	22 376,67 27 465,96

Rubriek	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto						
	Soort, variëteit, GN-code	a) b) c)	Ecu FM Zkr.	Osch. Ffr. Bfr./Lfr.	DM Iers pond £ sterling	Dkr. lire	dr. Fl.	Pta Esc.
2.190	Pruimen	a)	130,63	1 735,84	246,84	954,83	40 593,70	20 816,28
	0809 40 10	b)	749,64	843,58	106,48	264 992,93	276,42	25 550,69
	0809 40 40	c)	1 120,53	5 072,33	110,45			
2.200	Aardbeien	a)	371,89	4 941,92	702,76	2 718,39	115 570,15	59 263,90
	0810 10 10	b)	2 134,23	2 401,66	303,15	754 434,18	786,96	72 742,74
	0810 10 05 0810 10 80	c)	3 190,15	14 440,92	314,46			
2.205	Frambozen	a)	1 660,35	22 063,73	3 137,53	12 136,53	515 975,35	264 590,06
	0810 20 10	b)	9 528,48	10 722,46	1 353,46	3 368 252,42	3 513,48	324 767,78
		c)	14 242,75	64 473,05	1 403,95			
2.210	Blauwe bosbessen (vruchten van de Vaccinium myrtillus)	a)	145,17	1 929,11	274,32	1 061,14	45 113,46	23 134,00
	0810 40 30	b)	833,11	937,50	118,34	294 497,67	307,20	28 395,54
		c)	1 245,29	5 637,10	122,75			
2.220	Kiwi's (Actinidia chinensis Planch.)	a)	81,93	1 088,69	154,81	598,85	25 459,66	13 055,61
	0810 50 00	b)	470,16	529,08	66,78	166 198,97	173,37	16 024,95
		c)	702,78	3 181,28	69,27			
2.230	Granaatappels	a)	109,80	1 459,04	207,48	802,57	34 120,66	17 496,93
	ex 0810 90 85	b)	630,10	709,06	89,50	222 737,37	232,34	21 476,40
		c)	941,85	4 263,50	92,84			
2.240	Kaki-appels (daaronder begrepen Sharonvrucht)	a)	54,10	718,90	102,23	395,45	16 812,06	8 621,16
	ex 0810 90 85	b)	310,47	349,37	44,10	109 748,00	114,48	10 581,93
		c)	464,07	2 100,73	45,74			
2.250	Litchis	a)	142,06	1 887,72	268,44	1 038,37	44 145,69	22 637,73
	ex 0810 90 30	b)	815,24	917,39	115,80	288 180,08	300,61	27 786,40
		c)	1 218,58	5 516,17	120,12			

VERORDENING (EG) Nr. 107/96 VAN DE COMMISSIE

van 24 januari 1996

met betrekking tot de afgifte op 30 januari 1996 van invoercertificaten voor produkten uit de sector schape- en geitevlees op grond van de in het kader van de GATT/WTO vastgestelde algemene tariefcontingentenDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) Nr. 3013/89 van de Raad van
25 september 1989 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector schape- en geite-
vlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr.
1265/95⁽²⁾,Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1439/95 van de
Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 2526/95⁽⁴⁾, in titel II.B de uitvoeringsbepalingen zijn
vastgesteld met betrekking tot de invoer van produkten
van de GN-codes 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 en
0204 op grond van de in het kader van de GATT/WTO
vastgestelde algemene tariefcontingenten; dat overeen-
komstig artikel 16, lid 4, van Verordening (EG) nr.
1439/95 dient te worden bepaald in welke mate kan
worden ingegaan op de voor het eerste kwartaal van 1996
ingediende aanvragen om invoercertificaten;Overwegende dat, indien de hoeveelheden waarvoor certi-
ficaataanvragen zijn ingediend groter zijn dan de hoeveel-
heden die op grond van artikel 15 van Verordening (EG)
Nr. 1439/95 kunnen worden ingevoerd, de gevraagde
hoeveelheden overeenkomstig artikel 16, lid 4, onder b),
van die verordening met een uniform percentage dienen
te worden verlaagd;Overwegende dat, indien de hoeveelheden waarvoor certi-
ficaten zijn aangevraagd kleiner zijn dan of gelijk zijn aan
de overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1439/95 vastge-
stelde hoeveelheden, alle certificaataanvragen kunnen
worden ingewilligd;Overwegende dat in Nederland aanvragen zijn ingediend
voor produkten van oorsprong uit de Verenigde Staten
van Amerika,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

*Artikel 1*Nederland geeft op 30 januari 1996 de in titel II.B van
Verordening (EG) nr. 1439/95 bedoelde invoercertificaten
af waarvoor in de periode van 1 tot en met 10 januari
1996 aanvragen zijn ingediend. Voor de produkten van
GN-code 0204 worden de gevraagde hoeveelheden van
oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika volledig
toegekend.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 25 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 289 van 7. 10. 1989, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 123 van 3. 6. 1995, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 143 van 27. 6. 1995, blz. 7.⁽⁴⁾ PB nr. L 258 van 28. 10. 1995, blz. 48.

VERORDENING (EG) Nr. 108/96 VAN DE COMMISSIE

van 24 januari 1996

tot opening van een permanente openbare inschrijving voor de verkoop op de binnenlandse markt van 200 000 ton in het kader van Verordening (EG) nr. 2742/95 overgedragen graan dat in het bezit is van het Spaanse interventiebureau

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1863/95 ⁽²⁾, en met name op artikel 5,

Overwegende dat de Commissie in verband met de ernstige en uitzonderlijke droogte in Spanje die geleid heeft tot een tekort aan voedergewassen, Verordening (EG) nr. 2742/95 ⁽³⁾ heeft goedgekeurd inzake de overdracht van 100 000 ton gerst en 100 000 ton rogge die in het bezit was van het Duitse interventiebureau;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2131/93 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 120/94 ⁽⁵⁾, de procedures en de voorwaarden voor de verkoop van graan door de interventiebureaus zijn vastgesteld; dat artikel 3 van genoemde verordening bepaalt dat dergelijk graan via inschrijving moet worden verkocht;

Overwegende dat in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2131/93 is bepaald dat een inschrijving beperkt kan worden tot bepaalde vormen van gebruik en/of bestemmingen;

Overwegende dat de veehouderij in bepaalde gebieden van Spanje bijzonder ernstig is getroffen door de droogte; dat het daarom wenselijk is om in de eerste twee weken de getroffen veehouders in genoemde gebieden voorrang te geven bij de inschrijving om hen in staat te stellen in hun meest dringende behoeften te voorzien;

Overwegende dat voorts in de behoeften op langere termijn van de veehouders moet worden voorzien door de diervoederindustrie; dat het derhalve dienstig is in een tweede stadium te zorgen voor de voorziening van deze industrie;

Overwegende dat de betrokken Lid-Staat de nodige maatregelen moet nemen om dit gebruik te controleren;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Het Spaanse interventiebureau opent, overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 2131/93, een permanente openbare inschrijving voor de verkoop op de binnenlandse markt van:

- 100 000 ton gerst en
- 100 000 ton rogge

die het in zijn bezit heeft.

2. Onverminderd het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 2131/93, zijn voor deze inschrijving de volgende bijzondere uitvoeringsbepaling van toepassing:

- aan de eerste twee deelinschrijvingen mogen alleen veehouders uit de Spaanse gebieden waaraan de betrokken granen zijn overgedragen, deelnemen, elk voor ten hoogste 50 ton.

Artikel 2

1. In afwijking van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2131/93, wordt de termijn voor het indienen van de offertes voor de eerste deelinschrijving door het Spaanse interventiebureau (Senpa) op ten minste vijf dagen vooraf vastgesteld.

2. De indieningstermijn voor de laatste deelinschrijving loopt af op 15 mei 1996.

3. In afwijking van artikel 13, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2131/93, worden de offertes opgesteld met verwijzing naar de werkelijke kwaliteit van de partij waarop de offerte betrekking heeft.

4. De offertes moeten worden ingediend bij het Spaanse interventiebureau:

Servicio Nacional de Productos Agrarios (Senpa),

c/Beneficencia 8,

E-28004 Madrid

(telex: 41 818/23 427 Senpa E; telefax: 521 98 32/522 43 87).

Artikel 3

Het Spaanse interventiebureau deelt de Commissie, uiterlijk op de dinsdag van de week volgende op het einde van de termijn voor de indiening van de offertes, de hoeveelheid en de gemiddelde prijzen van de diverse verkochte partijen mede.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB nr. L 179 van 29. 7. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 285 van 29. 11. 1995, blz. 16.

⁽⁴⁾ PB nr. L 191 van 31. 7. 1993, blz. 76.

⁽⁵⁾ PB nr. L 21 van 26. 1. 1994, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 1996.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 109/96 VAN DE COMMISSIE
van 24 januari 1996
tot instelling van een regeling voor de invoer van druivesap en -most van
herkomst uit derde landen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van
16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning van de wijnmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
ning (EG) nr. 1544/95 ⁽²⁾, en met name op artikel 53, lid
3, en artikel 75,

Overwegende dat het dienstig is de voorziening van de
communautaire markt te vergemakkelijken door de invoer
van druivemost uit derde landen toe te staan, rekening
houdend met de huidige beschikbaarheid van deze
produkten op de communautaire markt;

Overwegende dat de regeling voor de invoer van druive-
most uit derde landen grondig is gewijzigd door de
inwerkingtreding, op 1 september 1995, van maatregelen
die voorzien in de betaling van het normale douanerecht
en, in bepaalde gevallen, van een specifiek recht;

Overwegende dat de combinatie van deze twee factoren
de vaststelling rechtvaardigt van een marktregulerende
maatregel waarbij voor de rest van het lopende wijnoogst-
jaar de invoer van druivemost wordt vrijgesteld van het
specifieke recht, tot maximaal de hoeveelheid die over-
eenkomt met zowel de omvang van de traditionele handel
in deze produkten als de behoefte van de communautaire
markt;

Overwegende dat voor het beheer van de invoer in het
kader van deze hoeveelheid moet worden gewerkt met
invoercertificaten om te garanderen dat deze hoeveelheid
in acht wordt genomen; dat derhalve een nauwkeurig
schema moet worden vastgesteld voor de indiening van de
aanvragen en de afgifte van de certificaten;

Overwegende dat bovendien dient te worden bepaald dat
de beslissingen betreffende de invoercertificaataanvragen
worden meegedeeld na afloop van een bepaalde beden-
ktijd; dat dit de Commissie namelijk in staat moet stellen
om de aangevraagde hoeveelheden te beoordelen en, in
voorkomend geval, bijzondere maatregelen vast te stellen
ten aanzien van, met name, de nog niet afgehandelde
aanvragen;

Overwegende dat voor met vrijstelling van het specifieke
recht ingevoerde druivemost de bepalingen in acht
moeten worden genomen die bij Verordening (EEG) nr.
822/87 zijn vastgesteld voor het gebruik van deze produk-
ten; dat met het oog op een deugdelijk beheer van de
betrokken regeling dient te worden bepaald dat bij de
douanediens ten van de Lid-Staten een zekerheid moet
worden gesteld die onverwijld wordt vrijgegeven naar rata

van de hoeveelheden waarvoor het bewijs wordt geleverd
dat zij zijn gebruikt;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 487 van Veror-
dening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli
1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter
uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de
Raad tot vaststelling van het communautair douanewet-
boek ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr.
1762/95 ⁽⁴⁾, elke Lid-Staat een eigen nationale procedure
kan voorschrijven voor de controle op het gebruik van de
goederen, voor zover de goederen het grondgebied van die
Lid Staat niet verlaten voordat zij de uiteindelijke bestem-
ming hebben gekregen die is voorgeschreven; dat, indien
de goederen worden gebruikt in een andere Lid-Staat dan
de Lid-Staat van invoer, deze controle moet worden uitge-
voerd overeenkomstig de relevante bepalingen van Veror-
dening (EEG) nr. 2454/93;

Overwegende dat de Commissie, om deze regeling te
kunnen beheren, moet kunnen beschikken over nauw-
keurige gegevens betreffende de ingediende certificaataan-
vragen en het gebruik van de afgegeven certificaten; dat,
terwille van een doeltreffende administratie, dient te
worden bepaald dat voor de mededeling van de gegevens
aan de Commissie door de Lid-Staten één algemeen
model moet worden gebruikt;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bij deze verordening worden de uitvoeringsbepalingen
vastgesteld betreffende de invoer, met vrijstelling van het
specifieke recht per hectoliter dat is vastgesteld in bijlage
I, derde deel, afdeling 1, bijlage 2, van het douanetarief
van de Europese Gemeenschappen, van druivesap en
-most van de GN-code 2009 60, van herkomst uit derde
landen.

Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde vrijstelling geldt voor maximaal
14 000 ton.

Artikel 3

1. Vanaf de inwerkingtreding van deze verordening
kunnen bij de bevoegde instanties van de Lid-Staten
invoercertificaataanvragen worden ingediend, waarin de in
artikel 5 bedoelde gegevens moeten zijn vermeld.

⁽¹⁾ PB nr. L 84 van 27. 3. 1987, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 148 van 30. 6. 1995, blz. 31.

⁽³⁾ PB nr. L 253 van 11. 10. 1993, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 171 van 21. 7. 1995, blz. 8.

2. Alle bepalingen, met uitzondering van artikel 6, van Verordening (EEG) nr. 3388/81 van de Commissie houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de wijnsector⁽¹⁾ zijn van toepassing op de in deze verordening bedoelde invoercertificaten.

Artikel 4

1. De aanvragen voor de in artikel 3, lid 1, bedoelde invoercertificaten mogen bij de bevoegde instanties worden ingediend vanaf de woensdag van elke week tot en met de dinsdag van de daaropvolgende week.

2. De certificaten worden afgegeven op de maandag die volgt op de in lid 1 bedoelde dinsdag, of op de eerstvolgende werkdag na die maandag, voor zover de Commissie intussen geen bijzondere maatregelen heeft vastgesteld.

3. Indien de hoeveelheden waarvoor certificaten zijn aangevraagd en die aan de Commissie zijn meegedeeld op de overeenkomstig artikel 7, bepaalde dag de van de totale hoeveelheid zoals bedoeld in artikel 2, nog resterende hoeveelheid overschrijden, stelt de Commissie één algemeen toewijzingspercentage vast dat op alle betrokken aanvragen wordt toegepast en schorst zij de indiening van certificaataanvragen.

4. Indien de in de aanvragen vermelde hoeveelheid wordt verminderd of volledig geweigerd, wordt de in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3388/81 bedoelde zekerheid onmiddellijk vrijgegeven voor de hoeveelheid waarvoor de aanvraag niet wordt aanvaard.

5. Indien een algemeen toewijzingspercentage wordt vastgesteld dat lager is dan 85 %, wordt het certificaat, in afwijking van het bepaalde in lid 2, afgegeven uiterlijk op de vijfde werkdag volgende op de bekendmaking van het bedoelde percentage in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*. Voordat het certificaat wordt afgegeven kan de gegadigde dan :

- hetzij zijn aanvraag intrekken, in welk geval de in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3388/81 bedoelde zekerheid onmiddellijk wordt vrijgegeven,
- hetzij de onmiddellijke afgifte van het certificaat vragen, in welk geval de bevoegde instantie dit onverwijld en uiterlijk op de vijfde werkdag na bekendmaking van het bedoelde percentage in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* afgeeft.

Artikel 5

In vak 24 van de overeenkomstig deze verordening afgegeven invoercertificaten wordt een van de volgende vermeldingen opgenomen :

- Exento del derecho específico — Reglamento (CE) n° 109/96
- Fritagelse for specifik told — forordning (EF) nr. 109/96
- Aussetzung des spezifischen Zolls — Verordnung (EWG) Nr. 109/96
- Απαλλαγή από τον ειδικό δασμό — κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 109/96
- Exempt from the specific duty — Regulation (EC) No 109/96
- Exonération du droit spécifique — règlement (CE) n° 109/96
- Esonero dal dazio specifico — regolamento (CE) n. 109/96
- Vrijgesteld van het specifieke recht — Verordening (EG) nr. 109/96
- Isenção do direito específico — Regulamento (CE) n° 109/96
- Vapautus paljoustullista — asetus (EY) N:o 109/96
- Befrielse från den särskilda tullen — förordning (EG) nr 109/96.

Artikel 6

De in artikel 1 bedoelde vrijstelling van het specifieke recht wordt slechts toegekend voor zover

- a) de importeur zich er in zijn invoercertificaataanvraag schriftelijk toe verbindt dat alle ingevoerde goederen zullen worden gebruikt voor de bereiding van druivesap en/of voor de bereiding van niet-wijnbouwproducten, met name voor de bereiding van azijn, niet-alcoholhoudende dranken, jam, sauzen, enz.; daartoe vermeldt de importeur in vak 20 van het invoercertificaat voor welk doel het ingevoerde produkt zal worden gebruikt alsmede de plaats waar de verwerking zal plaatsvinden. Als de verwerking in een andere Lid-Staat plaatsvindt, wordt bij verzending van de goederen in de Lid-Staat van vertrek een controle-exemplaar T 5 ingevuld overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 471 en met 494 van Verordening (EEG) nr. 2454/93. In vak 104 van het document T 5 moet het effectieve gebruik worden vermeld en in vak 107 het nummer van deze verordening;
- b) de importeur bij de betrokken bevoegde instantie een zekerheid stelt waarvan het bedrag gelijk is aan het specifieke recht voor het betrokken produkt dat ervan is vrijgesteld. Deze zekerheid wordt vrijgegeven zodra de gegadigde ten genoegen van de bevoegde instantie van de Lid-Staat van invoer het bewijs levert dat de produkten voor het in het certificaat vermelde gebruik zijn gebruikt. De zekerheid wordt onverwijld vrijgegeven voor de hoeveelheden waarvoor de gegadigde het bewijs levert dat de produkten zijn gebruikt voor de in het certificaat vermelde bestemming en, indien zij in een andere Lid-Staat dan de Lid-Staat van invoer zijn gebruikt, dat zij zijn gebruikt voor het in vak 104 van het document T 5 vermelde gebruik.

⁽¹⁾ PB nr. L 341 van 28. 11. 1981, blz. 19.

Artikel 7

1. De Lid-Staten doen de Commissie per telefax mededeling :

— elke woensdag of de eerste daaropvolgende werkdag :

- a) van de in artikel 3 bedoelde aanvragen om invoercertificaten die van woensdag van de voorafgaande week tot en met dinsdag van de betrokken week zijn ingediend,
- b) van de hoeveelheden waarvoor op de voorafgaande maandag invoercertificaten zijn afgegeven ;
- c) in het in artikel 4, lid 5, bedoelde geval, van de hoeveelheden waarvoor in de voorbije week aanvragen voor invoercertificaten zijn ingetrokken ;

— vóór de vijftiende van elke maand, voor de voorafgaande maand :

- d) van de hoeveelheden waarvoor certificaten zijn afgegeven die niet zijn gebruikt.

2. In de in lid 1, onder a), b), c) en d), bedoelde mededeling betreffende de aanvragen moet voor elke productcode de hoeveelheid in ton, uitgesplitst naar land van oorsprong, worden vermeld.

3. Alle in lid 1 bedoelde gegevens, met inbegrip van de vermelding „nihil”, moeten worden meegedeeld volgens het model in de bijlage.

4. Indien uit de in lid 1, onder d), bedoelde mededeling blijkt dat weer een voldoende hoeveelheid beschikbaar is, kan de Commissie besluiten de mogelijkheid tot het indienen van aanvragen voor invoercertificaten opnieuw te openen.

5. De Commissie deelt de Lid-Staten ten minste eenmaal per maand mee welk gedeelte van de beschikbare hoeveelheid is opgenomen.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing tot en met 31 augustus 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Toepassing van Verordening (EG) nr. 109/96

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN DG VI/E/2 (Wijnbouwsector)

Invoercertificaataanvraag

Afzender :

Datum :

Periode : van woensdag tot dinsdag

Lid-Staat :

Contactpersoon :

Telefoon :

Telefax :

Geadresseerde : DG VI/E/2 — telefax : (322) 295 92 52.

— Deel A : Wekelijkse mededeling (hoeveelheden waarvoor een certificaat is aangevraagd — artikel 7, lid 1, onder a))

Produktcode	Hoeveelheid	Code land van oorsprong

— Deel B : Wekelijkse mededeling (hoeveelheden waarvoor een certificaat is afgegeven — artikel 7, lid 1, onder b))

Produktcode	Hoeveelheid	Code land van oorsprong

— Deel C : Wekelijkse mededeling (hoeveelheden waarvoor de aanvraag is ingetrokken — artikel 7, lid 1, onder c))

Produktcode	Hoeveelheid	Code land van oorsprong

— Deel D : Maandelijks mededeling (hoeveelheden waarvoor het certificaat niet is gebruikt — artikel 7, lid 1, onder d))

Produktcode	Hoeveelheid	Code land van oorsprong

VERORDENING (EG) Nr. 110/96 VAN DE COMMISSIE

van 24 januari 1996

betreffende de opening van een permanente openbare inschrijving voor 180 000 ton gerst uit Duitse interventievoorraden met het oog op verwerking in SpanjeDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 1863/95 ⁽²⁾, en met name op arti-
kel 5,Overwegende dat in Spanje door de in de laatste maanden
heersende droogte een voedertekort is ontstaan, zodat de
veehouders wellicht genoodzaakt worden hun vee voor-
tijdig te verkopen met alle negatieve gevolgen van dien
voor hun inkomen;Overwegende dat deze schaarste kan worden verholpen
door 180 000 ton gerst ter beschikking van de Spaanse
veehouders te stellen; dat bij het Spaanse interventiebu-
reau geen voedergraan in voorraad is, maar wel bij het
Duitse interventiebureau;Overwegende dat het gezien de huidige marktsituatie
derhalve dienstig is een permanente inschrijving te
houden voor 180 000 ton gerst uit Duitse interventievoor-
raden die in Spanje moet worden verwerkt;Overwegende dat het doel van deze maatregel slechts kan
worden bereikt wanneer in het kader van de inschrijving
een minimumprijs wordt geaccepteerd waarbij rekening
wordt gehouden met de kosten voor het vervoer van het
graan van Duitsland naar Spanje, maar waarbij echter de
binnenlandse markt in Spanje niet wordt verstoord; dat
het daarom dienstig is dezelfde werkwijze te volgen als bij
de uitvoer van graan naar derde landen; dat derhalve een
bijzondere regeling moet worden vastgesteld waarin
bepaalde voorschriften voor de afzet op de interne markt
gecombineerd worden met die welke voor de uitvoer
gelden;Overwegende dat, wat het bewijs van verwerking in Spanje
betreft, de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3002/92
van de Commissie van 16 oktober 1992 tot vaststelling
van gemeenschappelijke bepalingen inzake de controle op
het gebruik en/of de bestemming van produkten uit inter-
ventie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
1938/93 ⁽⁴⁾, moeten worden toegepast;Overwegende dat het Comité van beheer voor granen
geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voor-
zitter vastgestelde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. In afwijking van het bepaalde in Verordening (EEG)
nr. 2131/93 van de Commissie ⁽⁵⁾, houdt het Duitse inter-
ventiebureau onder de hierna vastgestelde voorwaarden
een permanente openbare inschrijving voor 180 000 ton
gerst die in zijn bezit is, met het oog op de verwerking
ervan in Spanje.

2. De gebieden waar de 180 000 ton gerst zijn opgesla-
gen, zijn vermeld in bijlage I.

Artikel 2

1. In het in artikel 5 bedoelde bericht van inschrijving
vermeldt het interventiebureau voor iedere partij de haven
of de plaats van grensoverschrijding die met zo gering
mogelijke vervoerkosten kan worden bereikt en waar
voldoende technische voorzieningen aanwezig zijn voor
de verzending van het graan waarop de inschrijving
betrekking heeft.

2. De laagste vervoerkosten tussen de plaats van opslag
en de plaats van lading in de bovenbedoelde haven of de
in lid 1 bedoelde plaats van grensoverschrijding worden
voor de geleverde hoeveelheden door het interventiebu-
reau vergoed aan de inschrijver aan wie is toegewezen.

*Artikel 3*De offertes worden geacht te zijn gedaan voor graan dat
ongelost wordt geleverd in de haven of de plaats van
grensoverschrijding zoals bedoeld in artikel 2.*Artikel 4*Na afloop van iedere termijn voor het indienen van de
offertes legt de betrokken Lid-Staat de Commissie een
anonieme lijst voor waarop voor iedere offerte met name
de hoeveelheid, de prijs en de daarop betrekking
hebbende toeslagen of kortingen zijn vermeld. De
Commissie stelt volgens de procedure van artikel 23 van
Verordening (EEG) nr. 1766/92 de minimumverkoopprijs
vast of besluit volgens diezelfde procedure geen gevolg te
geven aan de ontvangen offertes.⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.⁽²⁾ PB nr. L 179 van 29. 7. 1995, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 301 van 17. 10. 1992, blz. 17.⁽⁴⁾ PB nr. L 176 van 20. 7. 1993, blz. 12.⁽⁵⁾ PB nr. L 191 van 31. 7. 1993, blz. 76.

De minimumverkoopprijs wordt vastgesteld op een zodanig peil dat de Spaanse markt er niet door wordt verstoord.

Artikel 5

Het Duitse interventiebureau maakt ten minste vijf dagen vóór de laatste dag van de eerste termijn voor het indienen van de offertes een bericht van inschrijving bekend waarin zijn vermeld :

- de aanvullende bepalingen en voorwaarden inzake de verkoop, die in overeenstemming moeten zijn met het bepaalde in deze verordening ;
- de belangrijkste fysische en technische kenmerken van de onderscheiden partijen die bij de aankoop door het interventiebureau of bij latere controles zijn geconstateerd ;
- de plaatsen van opslag en de naam en het adres van het opslagbedrijf.

Dit bericht en alle wijzigingen ervan worden aan de Commissie meegedeeld voordat de eerste termijn voor het indienen van de offertes verstrijkt.

Het Duitse interventiebureau neemt de nodige maatregelen om de gegadigden in staat te stellen zich vóór het indienen van de offertes te vergewissen van de kwaliteit van het te koop aangeboden graan.

Artikel 6

1. De offertes gelden voor de in Verordening (EEG) nr. 2731/75 van de Raad⁽¹⁾ omschreven standaardkwaliteit.

Indien de kwaliteit van het graan afwijkt van de standaardkwaliteit, wordt de in aanmerking genomen prijs van de offerte aangepast door toepassing van de toeslagen of kortingen die zijn vastgesteld op grond van de artikelen 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 1766/92.

2. Ingediende offertes kunnen noch gewijzigd noch ingetrokken worden.

De offertes zijn slechts geldig indien zij vergezeld gaan van :

- het bewijs dat de inschrijver een zekerheid van 20 ecu per ton heeft gesteld ;
- het bewijs dat, onder voorbehoud van de toewijzing van de offerte, een verkoopcontract voor levering naar Spanje is gesloten ;
- de schriftelijke verbintenis van de inschrijver dat het toegewezen graan uiterlijk op 30 juni 1996 in Spanje zal zijn verwerkt.

Artikel 7

1. De termijn voor de indiening van de offertes voor de eerste deelinschrijving loopt af op 1 februari 1996 om 9.00 uur (plaatselijke tijd Brussel).

2. De termijn voor de indiening van de offertes voor de volgende deelinschrijvingen loopt telkens af op donderdag om 9.00 uur (plaatselijke tijd Brussel).

3. De laatste deelinschrijving loopt af op 28 maart 1996 om 9.00 uur (plaatselijke tijd Brussel).

4. De offertes moeten worden ingediend bij het Duitse interventiebureau :

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE),
Adickesallee 40,
D-60322 Frankfurt am Main
(telex 4-11475/4-16044).

Artikel 8

Het Duitse interventiebureau stelt de Commissie uiterlijk twee uur na het verstrijken van de termijn voor het indienen van de offertes in kennis van de ontvangen inschrijvingen. Zij moeten worden doorgezonden overeenkomstig het schema in bijlage II en via de in bijlage III vermelde oproepnummers.

Artikel 9

Het interventiebureau stelt alle inschrijvers onmiddellijk in kennis van het resultaat van hun deelneming aan de inschrijving. Binnen drie werkdagen na deze kennisgeving zendt het interventiebureau de betrokken inschrijvers per aangetekende brief, telex- of telefaxbericht de bevestiging dat aan hen is gegund.

Artikel 10

De inschrijver aan wie is gegund betaalt het graan voordat het wordt opgehaald, en uiterlijk een maand na de datum van verzending van de in artikel 9 bedoelde bevestiging. De risico's en de opslagkosten voor het graan dat niet binnen de betalingstermijn wordt afgehaald, zijn voor rekening van de inschrijver aan wie is gegund.

Toegewezen graan dat niet binnen de betalingstermijn wordt afgehaald, wordt na afloop van die termijn als uitgeslagen aangemerkt, met alle juridische gevolgen van dien. De geboden prijs wordt dan aangepast naar gelang van de in het bericht van inschrijving aangegeven kwaliteitskenmerken.

Indien de inschrijver aan wie is gegund het graan niet binnen de in de eerste alinea bedoelde termijn betaalt, wordt het contract door het interventiebureau voor de niet betaalde hoeveelheden opgezegd.

Artikel 11

De in artikel 6, lid 2, bedoelde zekerheid wordt vrijgegeven voor de hoeveelheden waarvoor :

- de offerte niet in aanmerking is genomen ;
- de verkoopprijs binnen de vastgestelde termijn is betaald en een zekerheid is gesteld die gelijk is aan het verschil tussen de prijs waartegen gegund is en de op de uiterste datum voor de indiening van de offertes geldende interventieprijs, verhoogd met 30 ecu per ton.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 22.

Artikel 12

1. De in artikel 11, tweede streepje, bedoelde zekerheid wordt vrijgegeven voor de hoeveelheden waarvoor de inschrijver het bewijs levert:

- dat zij, behoudens overmacht, uiterlijk op 30 juni 1996 in Spanje zijn verwerkt, of
- dat het produkt ongeschikt is geworden voor menselijke consumptie en vervoeding.

2. Het bewijs dat het in deze verordening bedoelde graan in Spanje is verwerkt, wordt geleverd overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3002/92.

Toch wordt de gerst geacht te zijn verwerkt wanneer zij in een opslagplaats in Spanje is geleverd.

Artikel 13

Naast de in Verordening (EEG) nr. 3002/92 bedoelde vermeldingen moet in vak 104 van het controle-exemplaar T 5 minstens een van de volgende vermeldingen worden aangebracht:

- Destinados a la transformación [Reglamento (CE) n° 110/96]
- Til forarbejdning (forordning (EF) nr. 110/96)
- Zur Verarbeitung bestimmt (Verordnung (EG) Nr. 110/96)
- Προορίζονται για μεταποίηση [Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 110/96]
- For processing (Regulation (EC) No 110/96)
- Destinées à la transformation [règlement (CE) n° 110/96]
- Destinate alla trasformazione [regolamento (CE) n. 110/96]
- Bestemd om te worden verwerkt (Verordening (EG) nr. 110/96)
- Para transformação [Regulamento (CE) n° 110/96]
- Tarkoitettu jalostukseen [Asetus (EY) N:o 110/96]
- För bearbetning (förordning (EG) nr 110/96).

Artikel 14

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

(in ton)

Plaats van opslag	Hoeveelheid
Schleswig-Holstein/Hamburg/ Niedersachsen/Bremen/ Nordrhein-Westfalen	24 755
Hessen/Rheinland-Pfalz/Baden- Württemberg/Saarland/Bayern	45 155
Berlin/Brandenburg/Mecklenburg- Vorpommern	63 014
Sachsen/Sachsen-Anhalt/Thüringen	47 031

BIJLAGE II

Permanente openbare inschrijving voor de verkoop van 180 000 ton gerst in het bezit van het Duitse interventiebureau, bestemd voor Spanje

(Verordening (EG) nr. 110/96)

1	2	3	4	5	6
Volnummer van de inschrijvers	Nummer van de partij	Hoeveelheid (in ton)	Prijs van de offertes (in ecu/ton)	Toeslagen (+) Kortingen (-) (in ecu/ton) (p.m.)	Handelskosten (in ecu/ton)
1					
2					
3					
enz.					

BIJLAGE III

Uitsluitend de volgende oproepnummers in Brussel mogen worden gebruikt (DG VI-C-1):

- telex : 22037 AGREC B
22070 AGREC B (Griekse lettertekens)
- telefax : 295 01 32
296 10 97
295 25 15.

VERORDENING (EG) Nr. 111/96 VAN DE COMMISSIE

van 24 januari 1996

betreffende de opening van een permanente openbare inschrijving voor 20 000 ton gerst uit Finse interventievoorraden met het oog op verwerking in Spanje

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 1863/95 ⁽²⁾, en met name op arti-
kel 5,

Overwegende dat in Spanje door de in de laatste maanden
heersende droogte een voedertekort is ontstaan, zodat de
veehouders wellicht genoodzaakt worden hun vee voor-
tijdig te verkopen met alle negatieve gevolgen van dien
voor hun inkomen;

Overwegende dat deze schaarste kan worden verholpen
door 20 000 ton gerst ter beschikking van de Spaanse
veehouders te stellen; dat bij het Spaanse interventiebure-
reau geen voedergraan in voorraad is, maar wel bij het
Finse interventiebureau;

Overwegende dat het gezien de huidige marktsituatie
derhalve dienstig is een permanente inschrijving te
houden voor 20 000 ton gerst uit Finse interventievoor-
raden die in Spanje moet worden verwerkt;

Overwegende dat het doel van deze maatregel slechts kan
worden bereikt wanneer in het kader van de inschrijving
een minimumprijs wordt geaccepteerd waarbij rekening
wordt gehouden met de kosten voor het vervoer van het
graan van Finland naar Spanje, maar waarbij echter de
binnenlandse markt in Spanje niet wordt verstoord; dat
het daarom dienstig is dezelfde werkwijze te volgen als bij
de uitvoer van graan naar derde landen; dat derhalve een
bijzondere regeling moet worden vastgesteld waarin
bepaalde voorschriften voor de afzet op de interne markt
gecombineerd worden met die welke voor de uitvoer
gelden;

Overwegende dat, wat het bewijs van verwerking in Spanje
betreft, de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3002/92
van de Commissie van 16 oktober 1992 tot vaststelling
van gemeenschappelijke bepalingen inzake de controle op
het gebruik en/of de bestemming van produkten uit inter-
ventie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
1938/93 ⁽⁴⁾, moeten worden toegepast;

Overwegende dat het Comité van beheer voor granen
geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voor-
zitter vastgestelde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. In afwijking van het bepaalde in Verordening (EEG)
nr. 2131/93 van de Commissie ⁽⁵⁾, houdt het Finse inter-
ventiebureau onder de hierna vastgestelde voorwaarden
een permanente openbare inschrijving voor 20 000 ton
gerst die in zijn bezit is, met het oog op de verwerking
ervan in Spanje.

2. De gebieden waar de 20 000 ton gerst zijn opgeslagen,
zijn vermeld in bijlage I.

Artikel 2

1. In het in artikel 5 bedoelde bericht van inschrijving
vermeldt het interventiebureau voor iedere partij de haven
of de plaats van grensoverschrijding die met zo gering
mogelijke vervoerkosten kan worden bereikt en waar
voldoende technische voorzieningen aanwezig zijn voor
de verzending van het graan waarop de inschrijving
betrekking heeft.

2. De laagste vervoerkosten tussen de plaats van opslag
en de plaats van lading in de bovenbedoelde haven of de
in lid 1 bedoelde plaats van grensoverschrijding worden
voor de geleverde hoeveelheden door het interventiebure-
reau vergoed aan de inschrijver aan wie is toegewezen.

Artikel 3

De offertes worden geacht te zijn gedaan voor graan dat
ongelost wordt geleverd in de haven of de plaats van
grensoverschrijding zoals bedoeld in artikel 2.

Artikel 4

Na afloop van iedere termijn voor het indienen van de
offertes legt de betrokken Lid-Staat de Commissie een
anonieme lijst voor waarop voor iedere offerte met name
de hoeveelheid, de prijs en de daarop betrekking
hebbende toeslagen of kortingen zijn vermeld. De
Commissie stelt volgens de procedure van artikel 23 van
Verordening (EEG) nr. 1766/92 de minimumverkoopprijs
vast of besluit volgens diezelfde procedure geen gevolg te
geven aan de ontvangen offertes.

⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB nr. L 179 van 29. 7. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 301 van 17. 10. 1992, blz. 17.

⁽⁴⁾ PB nr. L 176 van 20. 7. 1993, blz. 12.

⁽⁵⁾ PB nr. L 191 van 31. 7. 1993, blz. 76.

De minimumverkoop prijs wordt vastgesteld op een zodanig peil dat de Spaanse markt er niet door wordt verstoord.

Artikel 5

Het Finse interventiebureau maakt ten minste vijf dagen vóór de laatste dag van de eerste termijn voor het indienen van de offertes een bericht van inschrijving bekend waarin zijn vermeld :

- de aanvullende bepalingen en voorwaarden inzake de verkoop, die in overeenstemming moeten zijn met het bepaalde in deze verordening ;
- de belangrijkste fysische en technische kenmerken van de onderscheiden partijen die bij de aankoop door het interventiebureau of bij latere controles zijn geconstateerd ;
- de plaatsen van opslag en de naam en het adres van het opslagbedrijf.

Dit bericht en alle wijzigingen ervan worden aan de Commissie meegedeeld voordat de eerste termijn voor het indienen van de offertes verstrijkt.

Het Finse interventiebureau neemt de nodige maatregelen om de gegadigden in staat te stellen zich vóór het indienen van de offertes te vergewissen van de kwaliteit van het te koop aangeboden graan.

Artikel 6

1. De offertes gelden voor de in Verordening (EEG) nr. 2731/75 van de Raad⁽¹⁾ omschreven standaardkwaliteit.

Indien de kwaliteit van het graan afwijkt van de standaardkwaliteit, wordt de in aanmerking genomen prijs van de offerte aangepast door toepassing van de toeslagen of kortingen die zijn vastgesteld op grond van de artikelen 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 1766/92.

2. Ingediende offertes kunnen noch gewijzigd noch ingetrokken worden.

De offertes zijn slechts geldig indien zij vergezeld gaan van :

- het bewijs dat de inschrijver een zekerheid van 20 ecu per ton heeft gesteld ;
- het bewijs dat, onder voorbehoud van de toewijzing van de offerte, een verkoopcontract voor levering naar Spanje is gesloten ;
- de schriftelijke verbintenis van de inschrijver dat het toegewezen graan uiterlijk op 30 juni 1996 in Spanje zal zijn verwerkt.

Artikel 7

1. De termijn voor de indiening van de offertes voor de eerste deelinschrijving loopt af op 1 februari 1996 om 9.00 uur (plaatselijke tijd Brussel).

2. De termijn voor de indiening van de offertes voor de volgende deelinschrijvingen loopt telkens af op donderdag om 9.00 uur (plaatselijke tijd Brussel).

3. De laatste deelinschrijving loopt af op 28 maart 1996 om 9.00 uur (plaatselijke tijd Brussel).

4. De offertes moeten worden ingediend bij het Finse interventiebureau :

Kluuvikatu 4 (Intervention Board),
PL 232,
FIN-00171 Helsinki
(telefax : 160 97 90).

Artikel 8

Het Finse interventiebureau stelt de Commissie uiterlijk twee uur na het verstrijken van de termijn voor het indienen van de offertes in kennis van de ontvangen inschrijvingen. Zij moeten worden doorgezonden overeenkomstig het schema in bijlage II en via de in bijlage III vermelde oproepnummers.

Artikel 9

Het interventiebureau stelt alle inschrijvers onmiddellijk in kennis van het resultaat van hun deelneming aan de inschrijving. Binnen drie werkdagen na deze kennisgeving zendt het interventiebureau de betrokken inschrijvers per aangetekende brief, telex- of telefaxbericht de bevestiging dat aan hen is gegund.

Artikel 10

De inschrijver aan wie is gegund betaalt het graan voordat het wordt opgehaald, en uiterlijk een maand na de datum van verzending van de in artikel 9 bedoelde bevestiging. De risico's en de opslagkosten voor het graan dat niet binnen de betalingstermijn wordt afgehaald, zijn voor rekening van de inschrijver aan wie is gegund.

Toegewezen graan dat niet binnen de betalingstermijn wordt afgehaald, wordt na afloop van die termijn als uitgeslagen aangemerkt, met alle juridische gevolgen van dien. De geboden prijs wordt dan aangepast naar gelang van de in het bericht van inschrijving aangegeven kwaliteitskenmerken.

Indien de inschrijver aan wie is gegund het graan niet binnen de in de eerste alinea bedoelde termijn betaalt, wordt het contract door het interventiebureau voor de niet betaalde hoeveelheden opgezegd.

Artikel 11

De in artikel 6, lid 2, bedoelde zekerheid wordt vrijgegeven voor de hoeveelheden waarvoor :

- de offerte niet in aanmerking is genomen ;
- de verkoopprijs binnen de vastgestelde termijn is betaald en een zekerheid is gesteld die gelijk is aan het verschil tussen de prijs waartegen gegund is en de op de uiterste datum voor de indiening van de offertes geldende interventieprijs, verhoogd met 30 ecu per ton.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 22.

Artikel 12

1. De in artikel 11, tweede streepje, bedoelde zekerheid wordt vrijgegeven voor de hoeveelheden waarvoor de inschrijver het bewijs levert:

- dat zij, behoudens overmacht, uiterlijk op 30 juni 1996 in Spanje zijn verwerkt, of
- dat het produkt ongeschikt is geworden voor menselijke consumptie en vervoeding.

2. Het bewijs dat het in deze verordening bedoelde graan in Spanje is verwerkt, wordt geleverd overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3002/92.

Toch wordt de gerst geacht te zijn verwerkt wanneer zij in een opslagplaats in Spanje is geleverd.

Artikel 13

Naast de in Verordening (EEG) nr. 3002/92 bedoelde vermeldingen moet in vak 104 van het controle-exemplaar T 5 minstens een van de volgende vermeldingen worden aangebracht:

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 1996.

- Destinatedos a la transformación [Reglamento (CE) n° 111/96]
- Til forarbejdning (forordning (EF) nr. 111/96)
- Zur Verarbeitung bestimmt (Verordnung (EG) Nr. 111/96)
- Προορίζονται για μεταποίηση [Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 111/96]
- For processing (Regulation (EC) No 111/96)
- Destinées à la transformation [règlement (CE) n° 111/96]
- Destinate alla trasformazione [regolamento (CE) n. 111/96]
- Bestemd om te worden verwerkt (Verordening (EG) nr. 111/96)
- Para transformação [Regulamento (CE) n° 111/96]
- Tarkoitettu jalostukseen [Asetus (EY) N:o 111/96]
- För bearbetning (förordning (EG) nr 111/96).

Artikel 14

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

<i>(in ton)</i>	
Plaats van opslag	Hoeveelheid
Rauma	22 912

BIJLAGE II

Permanente openbare inschrijving voor de verkoop van 20 000 ton gerst in het bezit van het Finse interventiebureau, bestemd voor Spanje

(Verordening (EG) nr. 111/96)

1	2	3	4	5	6
Volgnummer van de inschrijvers	Nummer van de partij	Hoeveelheid (in ton)	Prijs van de offertes (in ecu/ton)	Toeslagen (+) Kortingen (-) (in ecu/ton) (p.m.)	Handelskosten (in ecu/ton)
1					
2					
3					
enz.					

BIJLAGE III

Uitsluitend de volgende oproepnummers in Brussel mogen worden gebruikt (DG VI-C-1):

- telex : 22037 AGREC B
 22070 AGREC B (Griekse lettertekens)
- telefax : 295 01 32
 296 10 97
 295 25 15.

VERORDENING (EG) Nr. 112/96 VAN DE COMMISSIE

van 24 januari 1996

tot vaststelling van de hoeveelheid van bepaalde produkten van de sector varkensvlees die, in het kader van de regeling die is vastgesteld in de tussen de Gemeenschap, enerzijds, en Estland, Letland en Litouwen, anderzijds, gesloten Overeenkomsten betreffende vrijhandel, beschikbaar is voor het tweede kwartaal van 1996

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2305/95 van de Commissie van 29 september 1995 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen, in de sector varkensvlees, van de regeling waarin is voorzien bij de Overeenkomsten betreffende vrijhandel tussen de Gemeenschap, enerzijds, en Estland, Letland en Litouwen, anderzijds⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2750/95⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 4,

Overwegende dat, met het oog op de verdeling van de beschikbare hoeveelheden, de van de periode van 1 januari tot en met 31 maart 1996 overgedragen hoeveel-

heden dienen te worden opgeteld bij de voor de periode van 1 april tot en met 30 juni 1996 beschikbare hoeveelheden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De hoeveelheid die op grond van Verordening (EG) nr. 2305/95 beschikbaar is voor de periode van 1 april tot en met 30 juni 1996, is aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

 BIJLAGE

(in ton)

Groep	Totale beschikbare hoeveelheid voor de periode van 1 april tot en met 30 juni 1996
18	2 000
19	1 600
20	300
21	1 600
22	800

⁽¹⁾ PB nr. L 233 van 30. 9. 1995, blz. 45.

⁽²⁾ PB nr. L 287 van 30. 11. 1995, blz. 19.

VERORDENING (EG) Nr. 113/96 VAN DE COMMISSIE

van 24 januari 1996

tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de aanvragen om invoercertificaten voor bepaalde produkten in de sector eieren, die in januari 1996 worden ingediend op grond van Verordening (EG) nr. 1474/95DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Verordening (EG) nr. 1474/95 van de Commissie
van 28 juni 1995 houdende opening en vaststelling van
de wijze van beheer van de tariefcontingenten voor
produkten van de sector eieren en voor ovoalbumine die
voortvloeiën uit de in het kader van de multilaterale
handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde gesloten
overeenkomsten⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr.
2916/95⁽²⁾, en met name op artikel 5, lid 5,Overwegende dat voor alle produkten de in de aanvragen
om invoercertificaten voor het eerste kwartaal van 1996
vermelde hoeveelheden niet groter zijn dan de beschik-bare hoeveelheden en derhalve volledig ingewilligd
kunnen worden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

*Artikel 1*Op grond van Verordening (EG) nr. 1474/95 ingediende
aanvragen om invoercertificaten voor de periode van 1
januari tot en met 31 maart 1996 worden ingewilligd voor
het in de bijlage aangegeven percentage.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 25 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 145 van 29. 6. 1995, blz. 19.⁽²⁾ PB nr. L 305 van 19. 12. 1995, blz. 49.

BIJLAGE

Groep	Percentage waarvoor de invoercertificaten worden ingewilligd voor de periode van 1 januari tot en met 31 maart 1996
E1	100,00
E2	100,00
E3	100,00

VERORDENING (EG) Nr. 114/96 VAN DE COMMISSIE

van 24 januari 1996

tot wijziging van de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor bepaalde produkten uit de sector suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 1101/95⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1423/95 van de
Commissie van 23 juni 1995 tot vaststelling van de
uitvoeringsbepalingen voor de invoer van produkten uit
de sector suiker, andere dan melasse⁽³⁾, gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 2528/95⁽⁴⁾, en met name op artikel
1, lid 2, tweede alinea, en artikel 3, lid 1,

Overwegende dat de representatieve prijzen en de aanvul-
lende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en
bepaalde stropen zijn vastgesteld bij Verordening (EG)
nr. 1568/95 van de Commissie⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 100/96⁽⁶⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening (EG)
nr. 1423/95 bedoelde voorschriften en bepalingen op de
gegevens waarover de Commissie thans beschikt, ertoe
leidt de momenteel geldende bedragen te wijzigen en vast
te stellen zoals vermeld in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De representatieve prijzen en de aanvullende invoer-
rechten voor de in artikel 1 van Verordening (EG)
nr. 1423/95 bedoelde produkten worden vastgesteld zoals
aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 110 van 17. 5. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 141 van 24. 6. 1995, blz. 16.

⁽⁴⁾ PB nr. L 258 van 28. 10. 1995, blz. 50.

⁽⁵⁾ PB nr. L 150 van 1. 7. 1995, blz. 36.

⁽⁶⁾ PB nr. L 18 van 24. 1. 1996, blz. 25.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 24 januari 1996 tot wijziging van de representatieve prijzen en de bedragen van de aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en produkten van GN-code 1702 90 99

(in ecu)

GN-code	Representatieve prijs per 100 kg netto van het betrokken produkt	Aanvullend recht per 100 kg netto van het betrokken produkt
1701 11 10 ⁽¹⁾	24,29	4,16
1701 11 90 ⁽¹⁾	24,29	9,39
1701 12 10 ⁽¹⁾	24,29	3,96
1701 12 90 ⁽¹⁾	24,29	8,96
1701 91 00 ⁽²⁾	29,36	10,55
1701 99 10 ⁽²⁾	29,36	6,03
1701 99 90 ⁽²⁾	29,36	6,03
1702 90 99 ⁽³⁾	0,29	0,36

⁽¹⁾ Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 431/68 van de Raad (PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3).

⁽²⁾ Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 793/72 van de Raad (PB nr. L 94 van 21. 4. 1972, blz. 1).

⁽³⁾ Vaststelling per procent sacharose.

VERORDENING (EG) Nr. 115/96 VAN DE COMMISSIE

van 24 januari 1996

tot vaststelling van de wereldmarktprijs voor niet-geëgreerde katoen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Griekenland, en
met name op de punten 3 en 10 van Protocol nr. 4
betreffende katoen, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EG) nr. 1553/95 van de Raad⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1554/95 van de Raad van
29 juni 1995 tot vaststelling van de algemene voor-
schriften van de steunregeling voor katoen en tot intrek-
king van Verordening (EEG) nr. 2169/81⁽²⁾, en met name
op de artikelen 3 en 4,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 3 van Verorde-
ning (EG) nr. 1554/95 de wereldmarktprijs voor niet-
geëgreerde katoen op gezette tijden wordt bepaald op
basis van de geconstateerde wereldmarktprijs voor geëgre-
eerde katoen, rekening houdend met de historische
verhouding tussen de in aanmerking genomen prijs voor
geëgreerde katoen en de berekende prijs voor niet-
geëgreerde katoen; dat deze historische verhouding is
vastgesteld in artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG)
nr. 1201/89 van de Commissie van 3 mei 1989 houdende
uitvoeringsbepalingen van de steunregeling voor
katoen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 2878/95⁽⁴⁾; dat de wereldmarktprijs, indien hij niet
op die manier kan worden vastgesteld, wordt bepaald op
basis van de meest recent vastgestelde prijs;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 4 van Verorde-
ning (EG) nr. 1554/95, de wereldmarktprijs voor geëgre-

eerde katoen wordt bepaald voor een produkt dat
bepaalde kenmerken vertoont, rekening houdend met de
gunstigste voor de werkelijke marktten representatief
geachte aanbiedingen en noteringen op de wereldmarkt;
dat om deze prijs te bepalen het gemiddelde wordt bere-
kend van de aanbiedingen en noteringen op een of meer
Europese beurzen voor een in een haven van Noord-
Europa cif-geleverd produkt uit verschillende, voor de
internationale handel meest representatief geachte
produktielanden; dat deze criteria voor het bepalen van
de wereldmarktprijs voor geëgreerde katoen evenwel
kunnen worden aangepast om rekening te houden met
verschillen die een normaal gevolg zijn van de kwaliteit
van het geleverde produkt of de aard van de aanbiedingen
en noteringen; dat deze aanpassingen zijn vastgesteld in
artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1201/89;

Overwegende dat de toepassing van de bovenbedoelde
criteria leidt tot de vaststelling van de wereldmarktprijs
voor niet-geëgreerde katoen op het hieronder aange-
geven niveau,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De wereldmarktprijs voor niet-geëgreerde katoen, zoals
bedoeld in artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1554/95,
wordt vastgesteld op 35,650 ecu per 100 kilogram.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 30. 6. 1995, blz. 45.

⁽²⁾ PB nr. L 148 van 30. 6. 1995, blz. 48.

⁽³⁾ PB nr. L 123 van 4. 5. 1989, blz. 23.

⁽⁴⁾ PB nr. L 301 van 14. 12. 1995, blz. 21.

VERORDENING (EG) Nr. 116/96 VAN DE COMMISSIE

van 24 januari 1996

tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de
Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoerings-
bepalingen van de invoerregeling voor groenten en
fruit⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 2933/95⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van
28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de
omrekeningskoersen die in het kader van het gemeen-
schappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽⁴⁾,
en met name op artikel 3, lid 3,

Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 3223/94 op
grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het
kader van de Uruguay-Ronde de criteria zijn vastgesteld
aan de hand waarvan de Commissie voor de produkten en

de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn
vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen
vaststelt;

Overwegende dat op grond van de bovenvermelde criteria
de forfaitaire invoerwaarden moeten worden vastgesteld
op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94
bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld
zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 337 van 24. 12. 1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB nr. L 307 van 20. 12. 1995, blz. 21.

⁽³⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 24 januari 1996 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

<i>(in ecu/100 kg)</i>			<i>(in ecu/100 kg)</i>			
GN-code	Code derde landen (1)	Forfaitaire invoerwaarde	GN-code	Code derde landen (1)	Forfaitaire invoerwaarde	
0702 00 15	052	59,6	0805 20 13, 0805 20 15, 0805 20 17, 0805 20 19	052	59,7	
	060	80,2		464	174,5	
	064	59,6		624	76,2	
	066	41,7		999	103,5	
	068	62,3		0805 30 20	052	68,1
	204	52,3			204	45,8
	208	44,0			388	67,5
	212	117,9			400	48,9
	624	77,0			512	54,8
	999	66,1			520	66,5
0707 00 10	052	111,6	524		100,8	
	053	150,3	528		87,1	
	060	61,0	600		77,3	
	066	53,8	624		57,1	
	068	103,2	999	67,4		
	204	144,3	0808 10 51, 0808 10 53, 0808 10 59	052	64,0	
	624	191,6		064	78,6	
	999	116,5		388	39,2	
0709 10 10	220	451,7		400	72,4	
	999	451,7		404	62,5	
0709 90 71	052	139,0		508	68,4	
	204	77,5		512	51,2	
	412	54,2		524	57,4	
	624	241,6	528	48,0		
	999	128,1	624	86,5		
0805 10 01, 0805 10 05, 0805 10 09	052	41,0	728	107,3		
	204	40,5	800	78,0		
	208	68,2	804	21,0		
	212	42,1	999	64,2		
	388	40,5	0808 20 31	052	86,3	
	436	41,6		064	72,5	
	448	33,0		388	79,6	
	600	64,3		400	91,8	
	624	51,2		512	89,7	
	999	46,9		528	84,1	
	0805 20 11	052		70,0	624	79,0
		204		67,5	728	115,4
		624		79,3	800	55,8
999		72,3		804	112,9	
				999	86,7	

(1) Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 3079/94 van de Commissie (PB nr. L 325 van 17. 12. 1994, blz. 17). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 117/96 VAN DE COMMISSIE

van 24 januari 1996

tot schorsing van het preferentiële douanerecht en tot wederinvoering van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van veelbloemige anjers (tros) van oorsprong uit Marokko

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde produkten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3551/88⁽²⁾, inzonderheid op artikel 5, lid 2, onder b),

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 4088/87 de voorwaarden zijn vastgesteld voor de toepassing van een preferentieel douanerecht op grootbloemige rozen, kleinbloemige rozen, eenbloemige anjers (standaard) en veelbloemige anjers (tros) binnen de tariefcontingenten die jaarlijks worden geopend voor de invoer van verse snijbloemen in de Gemeenschap;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1981/94 van de Raad⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3057/95⁽⁴⁾, communautaire tariefcontingenten geopend zijn en de wijze van beheer daarvan is vastgesteld voor afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, vers, respectievelijk van oorsprong uit Cyprus, Jordanië, Marokko en Israël;

Overwegende dat in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 4088/87 enerzijds bepaald is dat voor een gegeven produkt en een gegeven oorsprong het preferentiële douanerecht slechts geldt indien de prijs van het ingevoerde produkt ten minste gelijk is aan 85 % van de communautaire produktieprijs; dat anderzijds het preferentiële douanerecht, behoudens uitzonderingsgevallen, voor een gegeven produkt en een gegeven oorsprong geschorst wordt en het recht van het gemeenschappelijk douanetarief opnieuw geldt:

- a) indien gedurende twee opeenvolgende marktdagen de prijzen van het ingevoerde produkt voor ten minste 30 % van de hoeveelheden waarvoor op de representatieve invoermarkten noteringen beschikbaar zijn, lager zijn dan 85 % van de communautaire produktieprijs, of
- b) indien gedurende een periode van vijf tot zeven opeenvolgende marktdagen de prijzen van het ingevoerde produkt voor ten minste 30 % van de hoeveelheden waarvoor op de representatieve invoermarkten noteringen beschikbaar zijn, beurtelings hoger en lager zijn

dan 85 % van de communautaire produktieprijs, en de prijzen van het ingevoerde produkt gedurende drie dagen in deze periode onder dit peil liggen;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 2524/95 van de Commissie⁽⁵⁾ de communautaire produktieprijzen voor anjers en rozen in het kader van de betrokken regeling zijn vastgesteld;

Overwegende dat de uitvoeringsbepalingen van de betrokken regeling zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 700/88 van de Commissie⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2917/93⁽⁷⁾;

Overwegende dat de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽⁹⁾, gedefinieerde representatieve marktcoersen worden gebruikt voor de omrekening van het in de valuta van derde landen aangegeven bedrag en dat deze coersen de grondslag zijn voor de bepaling van de landbouwomrekeningscoersen van de valuta's van de Lid-Staten; dat de nadere voorschriften voor de toepassing en de vaststelling van deze omrekeningscoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de Commissie⁽¹⁰⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2853/95⁽¹¹⁾;

Overwegende dat uit de waarnemingen die overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 4088/87 en (EEG) nr. 700/88 zijn verricht, geconcludeerd moet worden dat de in artikel 2, lid 2, onder a), van Verordening (EEG) nr. 4088/87 bedoelde voorwaarden vervuld zijn voor een schorsing van het preferentiële douanerecht voor veelbloemige anjers (tros) van oorsprong uit Marokko; dat derhalve het recht van het gemeenschappelijk douanetarief opnieuw geldt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de invoer van veelbloemige anjers (tros) (GN-codes ex 0603 10 13 en ex 0603 10 53) van oorsprong uit Marokko wordt het bij Verordening (EG) nr. 1981/94 vastgestelde preferentiële douanerecht geschorst en geldt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief opnieuw.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 januari 1996.

⁽¹⁾ PB nr. L 382 van 31. 12. 1987, blz. 22.

⁽²⁾ PB nr. L 311 van 17. 11. 1988, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 199 van 2. 8. 1994, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 326 van 30. 12. 1995, blz. 3.

⁽⁵⁾ PB nr. L 258 van 28. 10. 1995, blz. 42.

⁽⁶⁾ PB nr. L 72 van 18. 3. 1988, blz. 16.

⁽⁷⁾ PB nr. L 264 van 23. 10. 1993, blz. 33.

⁽⁸⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 299 van 12. 12. 1995, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 1996.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 118/96 VAN DE COMMISSIE
van 24 januari 1996

houdende tijdelijke schorsing van de afgifte van uitvoercertificaten voor bepaalde zuivelprodukten en vaststelling van de mate waarin op nog niet afgewikkelde aanvragen voor uitvoercertificaten kan worden ingegaan

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van
27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2931/95 van de
Commissie⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1466/95 van de Commissie
van 27 juni 1995 tot vaststelling van de specifieke bepa-
lingen inzake de toepassing van de uitvoerrestituties voor
de sector melk en zuivelprodukten⁽³⁾, gewijzigd bij Veror-
dening (EG) nr. 2931/95, en met name op artikel 8, lid 3,

Overwegende dat de markt voor bepaalde zuivelprodukten
gekenmerkt wordt door een onzekere situatie; dat moet
worden voorkomen dat speculatieve aanvragen worden
ingediend die zowel tot concurrentiedistorsies tussen
marktdeelnemers kunnen leiden als de continuïteit van

de uitvoer van deze produkten in de rest van de lopende
periode in gevaar kunnen brengen; dat het derhalve
noodzakelijk is de afgifte van certificaten voor de
betrokken produkten tijdelijk te schorsen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De afgifte van de uitvoercertificaten voor produkten
van de GN-Codes 0401, 0402, 0403 10 11 tot en met
0403 10 39, 0403 90, 0404 90 en 0406 wordt geschorst
voor het tijdvak van 25 tot en met 31 januari 1996.
2. Nog niet afgewikkelde aanvragen voor certificaten
die met ingang van 25 januari 1996 afgegeven hadden
moeten worden, worden niet ingewilligd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 307 van 20. 12. 1995, blz. 10.

⁽³⁾ PB nr. L 144 van 28. 6. 1995, blz. 22.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 10 januari 1996

tot vaststelling van de criteria voor de inschrijving en de registratie van paardachtigen in de stamboeken voor de fokkerij

(Voor de EER relevante tekst)

(96/78/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/427/EEG van de Raad van 26 juni 1990 tot vaststelling van zoötechnische en genealogische voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in paardachtigen⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 2, onder b),

Overwegende dat krachtens artikel 4, lid 2, onder b), van Richtlijn 90/427/EEG de geharmoniseerde criteria voor de inschrijving en de registratie van paardachtigen in stamboeken moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat bijgevolg de criteria voor de inschrijving van paardachtigen in de stamboeken voor de fokkerij moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat inschrijving in het stamboek pas mogelijk is indien aan bepaalde voorwaarden inzake afstamming en identificatie is voldaan;

Overwegende dat het stamboek moet kunnen worden ingedeeld in verschillende secties en klassen teneinde geen enkel type dier uit te sluiten;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Zoötechnisch Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Om in de hoofdsectie van het stamboek van het betrokken ras te worden ingeschreven, moet een geregistreerde paardachtige

— afstammen van ouders die in de hoofdsectie van een stamboek van hetzelfde ras zijn ingeschreven en moet de afstamming zijn bepaald overeenkomstig de voorschriften van dat stamboek;

— voordat het is gespeend, zijn geïdentificeerd overeenkomstig de voorschriften van dat stamboek, op grond waarvan ten minste het dekcertificaat vereist moet zijn.

2. In afwijking van het bepaalde in lid 1, eerste streepje, mag een dier in de hoofdsectie worden ingeschreven in het kader van een kruisingsprogramma dat door de organisatie of vereniging is goedgekeurd overeenkomstig de voorschriften van dat stamboek. In het kruisingsprogramma moet zijn aangegeven welke rassen hiervoor in aanmerking komen.

Artikel 2

1. De hoofdsectie van een stamboek kan, overeenkomstig het bepaalde in punt 3, onder b), vijfde streepje, van de bijlage bij Beschikking 92/353/EEG van de Commissie van 11 juni 1992 tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van organisaties en verenigingen die stamboeken voor geregistreerde paardachtigen bijhouden of aanleggen⁽²⁾, in verscheidene klassen worden ingedeeld naar gelang van de eigenschappen van de dieren. Alleen paardachtigen die aan de in artikel 1 vastgestelde criteria voldoen, mogen in een van deze klassen worden ingedeeld.

⁽¹⁾ PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 55.

⁽²⁾ PB nr. L 192 van 11. 7. 1992, blz. 63.

2. Als het in te schrijven dier reeds in een ander stamboek was ingeschreven, wordt het, wanneer de hoofdsectie van het stamboek verscheidene klassen omvat, ingeschreven in de klasse van de criteria waaraan het voldoet.

Artikel 3

1. Een organisatie of vereniging die een stamboek bijhoudt, kan beslissen dat een dier dat niet aan de in artikel 1 vastgestelde criteria voldoet, in een aanvullende sectie van het stamboek mag worden ingeschreven. Het dier moet daartoe aan de volgende voorwaarden voldoen :

- het moet zijn geïdentificeerd overeenkomstig de voorschriften van het stamboek ;
- het moet voldoen aan de voor dat ras geldende normen ;

— het moet qua prestatie voldoen aan de in de voorschriften van het stamboek vastgestelde minimumnormen.

2. De organisatie of vereniging stelt voorschriften vast voor de inschrijving van de afstammelingen van dergelijke dieren in de hoofdsectie van het stamboek.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 10 januari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 12 januari 1996

tot vaststelling van de fokkerijcertificaten voor sperma, eicellen en embryo's van geregistreerde paardachtigen

(Voor de EER relevante tekst)

(96/79/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Richtlijn 90/427/EEG van de Raad van 26 juni
1990 tot vaststelling van zoötechnische en genealogische
voorschriften voor het intracommunautaire handelsver-
keer in paardachtigen⁽¹⁾, en met name op artikel 8, lid 2,Overwegende dat het fokkerijcertificaat de nodige gege-
vens moet bevatten om de oorsprong en de identiteit te
kunnen bepalen van het dier waarvan het sperma, de
eicellen of de embryo's afkomstig zijn;Overwegende dat het certificaat niet vereist is indien de in
deze beschikking genoemde gegevens reeds zijn vermeld
in andere op het sperma, de eicellen of de embryo's
betrekking hebbende documenten;Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Zoötechnisch Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*De volgende gegevens moeten voorkomen in het certifi-
caat voor sperma van geregistreerde paardachtigen:

1. gegevens over de donorhengst:

- instantie van afgifte,
- naam en adres van het stamboek van oorsprong,
- ras,
- oorspronkelijk volgnummer in het stamboek
(indien beschikbaar),
- naam van het dier,
- datum van afgifte van het certificaat,
- identificatiemethode (bijvoorbeeld microchip,
tatoeage, brandmerk, foto),

- identificatie,
- vermelding of een bloedonderzoek is verricht of
een andere test die dezelfde wetenschappelijke
garanties biedt met betrekking tot de afstamming,
- geboortedatum,
- naam en adres van de eigenaar,
- naam en stamboeknummer van de ouderdieren en
van de vader van het moederdier, en de naam van
de stamboeken,
- resultaten van het prestatieonderzoek en van de
beoordeling van de genetische waarde (facultatief);

2. gegevens over het sperma:

- identificatie,
- aantal doses,
- datum van winning,
- naam en adres van het spermacentrum, met
vermelding van het registratienummer,
- naam en adres van de geadresseerde.

*Artikel 2*De in artikel 1 bedoelde gegevens mogen worden
vermeld:

1. in een certificaat volgens het model in bijlage I;
2. in documenten die het sperma vergezellen. In dat
geval moeten de bevoegde autoriteiten, aan de hand
van de onderstaande formule, verklaren dat de in
artikel 1 bedoelde gegevens in die documenten voor-
komen:

„Ondergetekende verklaart dat in deze documenten de
in artikel 1 van Beschikking 96/79/EG van de
Commissie bedoelde gegevens zijn vermeld.”.*Artikel 3*De volgende gegevens moeten voorkomen in het certifi-
caat voor eicellen van geregistreerde paardachtigen:

1. gegevens betreffende de donormerrie:

- alle in artikel 1, punt 1, bedoelde gegevens;

⁽¹⁾ PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 55.

2. gegevens betreffende de eicellen :

- identificatie,
- datum van winning,
- naam en adres van het team dat de eicellen heeft gewonnen, met vermelding van het registratienummer,
- naam en adres van de geadresseerde.

Indien een rietje meer dan één eicel bevat, moet dat duidelijk worden vermeld en moeten de betrokken eicellen van hetzelfde moederdier afkomstig zijn.

Artikel 4

De in artikel 3 bedoelde gegevens mogen worden vermeld :

1. in een certificaat volgens het model in bijlage II ;
2. in documenten die de eicellen vergezellen. In dat geval moeten de bevoegde autoriteiten, aan de hand van de onderstaande formule, verklaren dat de in artikel 3 bedoelde gegevens in die documenten voorkomen :

„Ondergetekende verklaart dat in deze documenten de in artikel 3 van Beschikking 93/79/EG van de Commissie bedoelde gegevens zijn vermeld.”

Artikel 5

De volgende gegevens moeten voorkomen in het certificaat voor embryo's van geregistreerde paardachtigen :

1. gegevens betreffende de donorhengst en de donormerrie :

— alle in artikel 1, punt 1, bedoelde gegevens ;

2. gegevens betreffende de embryo's :

- identificatie,
- datum van winning,
- datum van inseminatie of bevruchting,
- naam en adres van het team dat de embryo's heeft gewonnen, met vermelding van het registratienummer,
- naam en adres van de geadresseerde.

Indien een rietje meer dan één embryo bevat, moet dat duidelijk worden vermeld en moeten de betrokken embryo's van dezelfde ouderdieren afkomstig zijn.

Artikel 6

De in artikel 5 bedoelde gegevens mogen worden vermeld :

1. in een certificaat volgens het model in bijlage III ;
2. in documenten die de embryo's vergezellen. In dat geval moeten de bevoegde autoriteiten, aan de hand van de onderstaande formule, verklaren dat de in artikel 5 bedoelde gegevens in die documenten voorkomen :

„Ondergetekende verklaart dat in deze documenten de in artikel 5 van Beschikking 96/79/EG van de Commissie bedoelde gegevens zijn vermeld.”

Artikel 7

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 12 januari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

CERTIFICAAT VOOR SPERMA

A. Gegevens over de donorhengst

1. Instantie van afgifte

2. Ras

3. Naam van het stamboek van oorsprong

4. Naam van het dier

5. Volgnr. in het stamboek van oorsprong

6. Identificatiemethode

7. Identificatienr.

8. Geboortedatum

9. Bloedonderzoek (*) (ja/nee)

10. Naam en adres van de eigenaar

11. Afstamming

Vader
Stamboeknr.

Moeder
Stamboeknr.

Grootvader
Stamboeknr.

12. Resultaten van het prestatieonderzoek en van de beoordeling van de genetische waarde

Afgegeven te, op

Handtekening.....

NAAM IN HOOFDLETTERS EN TITEL VAN DE ONDERTEKENAAR

.....

(*) of een test die dezelfde garanties biedt met betrekking tot de afstamming

CERTIFICAAT VOOR SPERMA

B. Gegevens over het sperma

1. Methode voor identificatie van het sperma (kleur, nummer)

2. Identificatie van de container

3. Herkomst van het sperma (adres en registratienummer van het spermacentrum/de spermacentra)

4. Bestemming van het sperma (naam en adres van de geadresseerde)

Aantal doses

Datum van winning

Identificatie van de doses (rietje, tube, pil, etc.)

Afgegeven te....., op

Handtekening.....

NAAM IN HOOFDLETTERS EN TITEL VAN DE ONDERTEKENAAR

.....

BIJLAGE II

CERTIFICAAT VOOR EICELLEN

A. Gegevens over de donormerrie

1. Instantie van afgifte	2. Ras
3. Naam van het stamboek van oorsprong	
4. Naam van het dier	5. Volgnr. in het stamboek van oorsprong
6. Identificatiemethode	7. Identificatienr.
8. Geboortedatum	9. Bloedonderzoek (*) (ja/nee)
10. Naam en adres van de eigenaar	
11. Afstamming	
Vader Stamboeknr.	
Moeder Stamboeknr.	Grootvader Stamboeknr.
12. Resultaten van het prestatieonderzoek en van de beoordeling van de genetische waarde	
<p>Afgegeven te, op</p> <p>Handtekening.....</p> <p>NAAM IN HOOFDLETTERS EN TITEL VAN DE ONDERTEKENAAR</p> <p>.....</p>	
(*) of een test die dezelfde garanties biedt met betrekking tot de afstamming	

CERTIFICAAT VOOR EICELLEN

B. Gegevens over de eicellen

1. Methode voor identificatie van de eicellen (kleur, nummer)

2. Identificatie

3. Herkomst van de eicellen (adres van het team dat de eicellen heeft gewonnen)

4. Bestemming van de eicellen (naam en adres van de geadresseerde)

Identificatie van het rietje

Aantal eicellen per rietje

Datum van winning

Afgegeven te....., op

Handtekening.....

NAAM IN HOOFDLETTERS EN TITEL VAN DE ONDERTEKENAAR

.....

BIJLAGE III

CERTIFICAAT VOOR EMBRYO'S

A. Gegevens over de donorhengst

1. Instantie van afgifte	2. Ras
3. Naam van het stamboek van oorsprong	
4. Naam van het dier	5. Volgnr. in het stamboek van oorsprong
6. Identificatiemethode	7. Identificatienr.
8. Geboortedatum	9. Bloedonderzoek (*) (ja/nee)
10. Naam en adres van de eigenaar	
11. Afstamming	
Vader Stamboeknr.	
Moeder Stamboeknr.	Grootvader Stamboeknr.
12. Resultaten van het prestatieonderzoek en van de beoordeling van de genetische waarde	
<p>Afgegeven te, op</p> <p>Handtekening.....</p> <p>NAAM IN HOOFDLETTERS EN TITEL VAN DE ONDERTEKENAAR</p> <p>.....</p>	
(*) of een test die dezelfde garanties biedt met betrekking tot de afstamming	

CERTIFICAAT VOOR EMBRYO'S

B. Gegevens over de donormerrie

1. Instantie van afgifte

2. Ras

3. Naam van het stamboek van oorsprong

4. Naam van het dier

5. Volgnr. in het stamboek van oorsprong

6. Identificatiemethode

7. Identificatiernr.

8. Geboortedatum

9. Bloedonderzoek (*) (ja/nee)

10. Naam en adres van de eigenaar

11. Afstamming

Vader
Stamboeknr.

Moeder
Stamboeknr.

Grootvader
Stamboeknr.

12. Resultaten van het prestatieonderzoek en van de beoordeling van de genetische waarde

Afgegeven te, op

Handtekening.....

NAAM IN HOOFDLETTERS EN TITEL VAN DE ONDERTEKENAAR

.....

(*) of een test die dezelfde garanties biedt met betrekking tot de afstamming

CERTIFICAAT VOOR EMBRYO'S

C. Gegevens over de embryo's

1. Methode voor identificatie van de embryo's (kleur, nummer)

2. Identificatie

3. Herkomst van de embryo's (adres van het team dat de embryo's heeft gewonnen)

4. Bestemming van de embryo's (naam en adres van de geadresseerde)

Identificatie van het rietje	Aantal embryo's per rietje	Datum van inseminatie	Datum van winning

Afgegeven te, op

Handtekening

NAAM IN HOOFDLETTERS EN TITEL VAN DE ONDERTEKENAAR

.....

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 12 januari 1996

tot vaststelling van het model van het stamboekcertificaat voor eicellen van fokrunderen en van de op dat certificaat te vermelden gegevens

(Voor de EER relevante tekst)

(96/80/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Richtlijn 77/504/EEG van de Raad van 25 juli
1977 betreffende raszuivere fokrunderen⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk,
Finland en Zweden, en met name op artikel 5 en artikel
6, lid 1, vijfde streepje,Overwegende dat de Commissie krachtens artikel 6, lid 1,
vijfde streepje van bovengenoemde richtlijn, volgens de
procedure van artikel 8 van die richtlijn dient vast te
stellen welke gegevens moeten voorkomen in het stam-
boekcertificaat waarvan eicellen van fokrunderen even-
tueel vergezeld dienen te gaan wanneer zij in het intra-
communautaire handelsverkeer worden gebracht;Overwegende dat deze certificaten niet vereist zijn voor
zover de in deze beschikking bedoelde gegevens reeds
voorkomen in documenten waarvan de eicellen van
fokrunderen vergezeld gaan wanneer zij in het intracom-
munautaire handelsverkeer worden gebracht;Overwegende dat het model van en die gegevens die
moeten voorkomen in het stamboekcertificaat voor
fokrunderen die in het intracommunautaire handelsver-
keer worden gebracht, reeds zijn vastgesteld bij Beschik-
king 86/404/EEG van de Commissie⁽²⁾, en voor sperma
en embryo's bij Beschikking 88/124/EEG van de
Commissie⁽³⁾; dat de gegevens betreffende de
fokrunderen moeten worden opgenomen in het certificaat
voor eicellen;Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Zoötechnisch Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*De onderstaande gegevens moeten voorkomen in het
certificaat voor eicellen van fokrunderen:— de bijgewerkte gegevens over de donorkoe die zijn
vastgesteld in artikel 1 van Beschikking 86/404/EEG,
en de bloedgroep van het dier;— de gegevens voor identificatie van de eicel, de datum
van winning, alsmede de naam en het adres van het
centrum waar de eicel is gewonnen en van de gadres-
seerde.Indien een rietje meer dan één eicel bevat, moet dat
duidelijk worden vermeld en moeten de betrokken
eicellen van hetzelfde moederdier afkomstig zijn.*Artikel 2*De in artikel 1 bedoelde gegevens mogen worden
vermeld:

1. in een certificaat volgens het model in bijlage;
2. in documenten waarvan de eicellen vergezeld gaan. In
dit geval moeten de bevoegde autoriteiten aan de hand
van de onderstaande formulering verklaren dat de in
artikel 1 bedoelde gegevens in de documenten voorko-
men:

„Ondergetekende verklaart dat in deze documenten de
in artikel 1 van Beschikking 96/80/EG bedoelde gege-
vens zijn vermeld.”*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 12 januari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 206 van 12. 8. 1977, blz. 8.⁽²⁾ PB nr. L 233 van 20. 8. 1986, blz. 19.⁽³⁾ PB nr. L 62 van 8. 3. 1988, blz. 32.

BIJLAGE

MODEL ZOÛTECHNISCH CERTIFICAAT

voor handel in de Gemeenschap in eicellen van fokrunderen

ZOÛTECHNISCH CERTIFICAAT VOOR EICELLEN

A. Gegevens over de donorkoe

1. Instantie van afgifte	2. Ras
3. Naam van het stamboek	
4. Naam van het dier	5. Volgnr.
6. Identificatiemethode (tatoeëring, oormerk, microchip enz.)	7. Identificatienr.
8. Geboortedatum	9. Bloedgroep (*)
10. Naam en adres van de fokker	
11. Naam en adres van de eigenaar	
12. Afstamming	
Vader Stamboeknr.	Grootvader Stamboeknr.
	Grootmoeder Stamboeknr.
Moeder Stamboeknr.	Grootvader Stamboeknr.
	Grootmoeder Stamboeknr.
13. Indien beschikbaar, de resultaten van het prestatieonderzoek en de bijgewerkte resultaten van de beoordeling van de genetische waarde van het dier zelf, zijn ouders en grootouders, met vermelding van de beoordelende instantie	
Afgegeven te, op Handtekening NAAM IN HOOFDLETTERS EN TITEL VAN DE ONDERTEKENAAR	
(*) Of andere geschikte methode, goedgekeurd in overeenstemming met Gemeenschapswetgeving.	

ZOÛTECHNISCH CERTIFICAAT VOOR EICELLEN

B. Gegevens over de eicellen

1. Identificatiemethode voor de eicellen (kleur, nummer)

2. Identificatie van de container

3. Herkomst van de eicellen (adres van het embryoteam dat de eicellen heeft gewonnen)

4. Bestemming van de eicellen (naam en adres van de geadresseerde)

Identificatie van het rietje	Aantal eicellen per rietje	Datum van winning

Afgegeven te....., op

Handtekening.....

NAAM IN HOOFDLETTERS EN TITEL VAN DE ONDERTEKENAAR

.....

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 12 januari 1996

tot wijziging van de Beschikkingen 92/260/EEG, 93/196/EEG, 93/197/EEG en 94/467/EG betreffende de categorieën mannelijke paardachtigen waarvoor de eisen ten aanzien van equiene virusarteritis van toepassing zijn

(Voor de EER relevante tekst)

(96/81/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/426/EEG van de Raad van 26 juni
1990 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften
voor het verkeer van paardachtigen en de invoer van
paardachtigen uit derde landen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en
Zweden, en met name op artikel 15, onder b), ii), artikel
16 en artikel 19, onder ii),

Gelet op Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli
1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie
van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen
die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot
wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en
90/675/EEG ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van
Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met
name op artikel 9, lid 1, onder c),

Overwegende dat, na advies van het Wetenschappelijk
Veterinair Comité, bij Beschikking 95/329/EG van de
Commissie ⁽³⁾ de categorieën mannelijke paardachtigen
zijn vastgesteld waarvoor de eisen ten aanzien van equiene
virusarteritis van toepassing zijn;

Overwegende dat de veterinairerechtelijke voorschriften en
de voorschriften inzake de veterinaire certificering voor de
tijdelijke toelating van geregistreerde paarden en de
invoer van geregistreerde paardachtigen en van als fok- en
gebruiksdier gehouden paardachtigen zijn vastgesteld bij
de Beschikkingen 92/260/EEG ⁽⁴⁾ en 93/197/EEG van de
Commissie ⁽⁵⁾, beide laatstelijk gewijzigd bij Beschikking
95/323/EG ⁽⁶⁾, en die inzake de invoer van voor de slacht
bestemde paardachtigen bij Beschikking 93/196/EEG van
de Commissie ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking
95/322/EG ⁽⁸⁾;

Overwegende dat bij Beschikking 94/467/EG van de
Commissie ⁽⁹⁾ gezondheidsgaranties zijn vastgesteld voor
het vervoer van paardachtigen van een derde land naar
een ander derde land overeenkomstig artikel 9, lid 1,
onder c), van Richtlijn 91/496/EEG van de Raad;

Overwegende dat de Beschikkingen 92/260/EEG,
93/196/EEG, 93/197/EEG en 94/467/EG dienovereen-
komstig dienen te worden gewijzigd;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In de in bijlage II bij Beschikking 92/260/EEG vastge-
stelde gezondheidscertificaten A, B, C, D en E wordt in
rubriek III „Gegevens met betrekking tot de gezondheid”
het bepaalde onder e), v), telkens vervangen door de
volgende tekst:

„v) wanneer het een niet-gecastreerd mannelijk paard
betreft ouder dan 180 dagen, in de afgelopen zes
maanden equiene virusarteritis officieel is geconsta-
teerd ⁽¹⁾

of

— bij het dier, met gebruikmaking van een op
... ⁽²⁾, d.i. in de laatste 21 dagen vóór de uitvoer,
genomen bloedmonster, een virusneutralisatie-
test op equiene virusarteritis is verricht ⁽⁴⁾, met
negatief resultaat bij een verdunning 1/4

of

een op ... ⁽²⁾, d.i. in de laatste 21 dagen vóór de
uitvoer genomen monster van sperma van het
dier met behulp van een virusisolatietest op
equiene virusarteritis is onderzocht ⁽⁴⁾, met
negatief resultaat ⁽³⁾,

of

— het dier onder officieel veterinair toezicht tegen
equiene virusarteritis is ingeënt ⁽⁴⁾ op ... ⁽²⁾ met
een door de bevoegde autoriteit goedgekeurd
vaccin volgens een van de drie hierna vermelde
programma's voor een eerste vaccinatie, en
regelmatig opnieuw is ingeënt ⁽⁴⁾ ⁽³⁾.

Programma's voor eerste vaccinatie tegen equiene
virusarteritis

Opmerking: De vaccinatieprogramma's die niet
van toepassing zijn op het hierboven
omschreven dier doorhalen.

a) Het dier is ingeënt op de dag waarop een bloed-
monster is genomen dat later, bij een virusneu-
tralisatietest bij een verdunning 1 : 4, negatief is
gebleken.

⁽¹⁾ PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 42.

⁽²⁾ PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 56.

⁽³⁾ PB nr. L 191 van 12. 8. 1995, blz. 36.

⁽⁴⁾ PB nr. L 130 van 15. 5. 1992, blz. 67.

⁽⁵⁾ PB nr. L 86 van 6. 4. 1993, blz. 16.

⁽⁶⁾ PB nr. L 190 van 11. 8. 1995, blz. 11.

⁽⁷⁾ PB nr. L 86 van 6. 4. 1993, blz. 7.

⁽⁸⁾ PB nr. L 190 van 11. 8. 1995, blz. 9.

⁽⁹⁾ PB nr. L 190 van 26. 7. 1994, blz. 28.

- b) Het dier is ingeënt in de loop van een isolatieperiode onder officieel veterinaire toezicht van ten hoogste 15 dagen, te rekenen vanaf de dag waarop een bloedmonster is genomen dat in die periode bij een virusisolatietest bij een verdunning 1 : 4, negatief is gebleken.
- c) Het dier is ingeënt toen het tussen 180 en 270 dagen oud was, in de loop van een periode van isolatie onder officieel veterinaire toezicht. In de loop van de isolatieperiode is, met gebruikmaking van twee met een tussenpoos van ten minste tien dagen genomen bloedmonsters, een virusneutralisatietest op equiene virusarteritis verricht, waarbij een stabiele of dalende antilichaamtiter is geconstateerd."

Artikel 2

Beschikking 93/196/EEG van de Commissie wordt als volgt gewijzigd :

- In bijlage I, rubriek III „Gegevens met betrekking tot de gezondheid”, wordt het bepaalde onder e), v), geschrapt.
- In bijlage II, rubriek III „Gegevens met betrekking tot de gezondheid”, wordt het bepaalde onder e), v), vervangen door de volgende tekst :

„v) waar, wanneer de hierboven beschreven partij paardachtigen o.a. bestaat uit niet-gecastreerde mannelijke dieren ouder dan 180 dagen, in de afgelopen zes maanden geen enkel geval van equiene virusarteritis officieel is geconstateerd (*) of

— bij de dieren, met gebruikmaking van een op ... (*) , d.i. in de laatste 21 dagen vóór de uitvoer, genomen bloedmonster, een virusneutralisatietest op equiene virusarteritis is verricht (*), met negatief resultaat bij een verdunning 1 : 4 (*) of

een op ... (*) , d.i. in de laatste 21 dagen vóór de uitvoer genomen monster van sperma van de dieren, met behulp van een virusisolatietest op equiene virusarteritis is onderzocht, met negatief resultaat (*),

of

— de dieren onder officieel veterinaire toezicht tegen equiene virusarteritis zijn ingeënt op ... (*) met een door de bevoegde autoriteit goedgekeurd vaccin volgens een van de drie hierna vermelde programma's voor een eerste vaccinatie, en regelmatig opnieuw zijn ingeënt (*).

Programma's voor eerste vaccinatie tegen equiene virusarteritis

Opmerking: — De vaccinatieprogramma's die niet van toepassing zijn op de

hierboven omschreven dieren doorhalen.

— De bewijsstukken inzake de aan de inenting voorafgaande tests, de inenting en herhalingsinenting verifiëren. Indien nodig het individuele vaccinatieprogramma voor geïdentificeerde dieren vermelden.

- Het dier is ingeënt op de dag waarop een bloedmonster is genomen dat later, bij een virusneutralisatietest bij een verdunning 1 : 4, negatief is gebleken.
- Het dier is ingeënt in de loop van een isolatieperiode onder officieel veterinaire toezicht van ten hoogste 15 dagen, te rekenen vanaf de dag waarop een bloedmonster is genomen dat in die periode bij een virusisolatietest bij een verdunning 1 : 4, negatief is gebleken.
- Het dier is ingeënt toen het tussen 180 en 270 dagen oud was, in de loop van een periode van isolatie onder officieel veterinaire toezicht. In de loop van de isolatieperiode is, met gebruikmaking van twee met een tussenpoos van ten minste tien dagen genomen bloedmonsters, een virusneutralisatietest op equiene virusarteritis verricht, waarbij een stabiele of dalende antilichaamtiter is geconstateerd."

Artikel 3

Beschikking 93/197/EEG van de Commissie wordt als volgt gewijzigd :

- In de in bijlage II vastgestelde gezondheidscertificaten A, B, C, D en E wordt in rubriek III „Gegevens met betrekking tot de gezondheid”, het bepaalde onder e), v), telkens vervangen door de volgende tekst :

„v) waar, wanneer het een niet-gecastreerd mannelijk dier betreft ouder dan 180 dagen, in de afgelopen zes maanden geen enkel geval van equiene virusarteritis officieel is geconstateerd (*),

of

— bij het dier, met gebruikmaking van een op ... (*) , d.i. in de laatste 21 dagen vóór de uitvoer, genomen bloedmonster, een virusneutralisatietest op equiene virusarteritis is verricht (*), met negatief resultaat bij een verdunning 1 : 4 (*)

of

een op ... (*) , d.i. in de laatste 21 dagen vóór de uitvoer genomen monster van sperma van het dier met behulp van een virusisolatietest op equiene virusarteritis is onderzocht, met negatief resultaat, (#)

of

— het dier onder officieel veterinaire toezicht tegen equiene virusarteritis is ingeënt op ... (*) met een door de bevoegde autoriteit goedgekeurd vaccin volgens een van de drie hierna vermelde programma's voor een eerste vaccinatie (*), en regelmatig opnieuw is ingeënt.

Programma's voor eerste vaccinatie tegen equiene virusarteritis

Opmerking: — De vaccinatieprogramma's die niet van toepassing zijn op het hierboven omschreven dier doorhalen.

— De bewijsstukken inzake de aan de inenting voorafgaande tests, de inenting en de herhalingsinenting verifiëren.

- a) Het dier is ingeënt op de dag waarop een bloedmonster is genomen dat later, bij een virusneutralisatietest bij een verdunning 1 : 4, negatief is gebleken.
- b) Het dier is ingeënt in de loop van een isolatieperiode onder officieel veterinair toezicht van ten hoogste 15 dagen, te rekenen vanaf de dag waarop een bloedmonster is genomen dat in die periode bij een virusisolatietest bij een verdunning 1 : 4, negatief is gebleken.
- c) Het dier is ingeënt toen het tussen 180 en 270 dagen oud was, in de loop van een periode van isolatie onder officieel veterinair toezicht. In de loop van de isolatieperiode is, met gebruikmaking van twee met een tussenpoos van ten minste tien dagen genomen bloedmonsters, een virusneutralisatietest of equiene virusarteritis verricht, waarbij een stabiele of dalende antilichaamtiter is geconstateerd.

2. In de gezondheidscertificaten A en B moet „(*)” vervangen worden door „(2)” en in de certificaten C, D en E door „(3)”.

Artikel 4

In artikel 1, lid 2, van Beschikking 94/467/EG worden de woorden „In dit certificaat moeten de rubrieken I, II en III van het gezondheidscertificaat zijn opgenomen, ...” vervangen worden door „In dit certificaat moeten de rubrieken I, II en III van het gezondheidscertificaat zijn opgenomen met uitzondering van het bepaalde onder e), v, ...”.

Artikel 5

Deze beschikking is van toepassing met ingang van de 15e dag na de kennisgeving aan de Lid-Statens.

Artikel 6

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Statens.

Gedaan te Brussel, 12 januari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 12 januari 1996

tot wijziging van de Beschikkingen 93/196/EEG en 93/197/EEG inzake veterinaire voorschriften en veterinaire certificering voor de invoer van voor de slacht bestemde paardachtigen, van geregistreerde paardachtigen en van als fok- en gebruiksdier gehouden paardachtigen, ten aanzien van piroplasmose

(Voor de EER relevante tekst)

(96/82/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/426/EEG van de Raad van 26 juni
1990 tot vaststelling van veterinaire voorschriften
voor het verkeer van paardachtigen en de invoer van paar-
dachtigen uit derde landen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de
Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden,
en met name op de artikelen 15 en 16,

Overwegende dat de diergezondheidsvoorschriften en de
voorschriften inzake veterinaire certificering voor de
invoer van voor de slacht bestemde paardachtigen zijn
vastgesteld bij Beschikking 93/196/EEG van de
Commissie ⁽²⁾ en voor de invoer van geregistreerde
paardachtigen en van als fok- en gebruiksdier gehouden
paardachtigen bij Beschikking 93/197/EEG van de
Commissie ⁽³⁾, beide laatstelijk gewijzigd bij Beschikking
96/81/EG ⁽⁴⁾;

Overwegende dat piroplasmose (*B. equi* en *B. caballi*)
thans in sommige Lid-Staten van de Europese Gemeen-
schap voorkomt; dat in bepaalde Lid-Staten voor piro-
plasmose seropositief bevonden paardachtigen aanwezig
zijn;

Overwegende dat derhalve de voor de invoer van bepaalde
categorieën paardachtigen uit derde landen vereiste nega-
tieve serologische testresultaten geen zin meer hebben;

Overwegende dat behandeling van de paardachtigen om
een einde te maken aan de infectie schadelijk kan zijn
voor de dieren; dat echter wanneer na de behandeling
gedurende een korte periode een negatief resultaat wordt
geconstateerd bij de vereiste serologische test, dit niet
uitsluit dat de dieren de ziekte kunnen overbrengen op
vectorteken;

Overwegende dat bovengenoemde beschikkingen dien-
overeenkomstig gewijzigd moeten worden;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In Beschikking 93/196/EEG, wordt in bijlage II, rubriek
III „Gegevens met betrekking tot de gezondheid”, punt j),
vierde streepje geschrapt.

Artikel 2

In Beschikking 93/197/EEG, wordt in bijlage II, bij de
gezondheidscertificaten D en E, in rubriek III „Gegevens
met betrekking tot de gezondheid”, punt j), vierde streepje
geschrapt.

Artikel 3

Deze beschikking is van toepassing met ingang van de
15e dag na de kennisgeving aan de Lid-Staten.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 12 januari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 42.

⁽²⁾ PB nr. L 86 van 6. 4. 1993, blz. 7.

⁽³⁾ PB nr. L 86 van 6. 4. 1993, blz. 16.

⁽⁴⁾ Zie bladzijde 53 van dit Publikatieblad.

RECTIFICATIES

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2651/95 van de Raad van 23 oktober 1995 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3282/94 tot verlenging in 1995 van de geldigheidsduur van de Verordeningen (EEG) nr. 3833/90, (EEG) nr. 3835/90 en (EEG) nr. 3900/91 houdende toepassing van algemene tariefpreferenties van oorsprong uit ontwikkelingslanden

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 273 van 16 november 1995)

Bladzijde 2, bijlage

— eerste kolom, laatste volgnummer

in plaats van: „52.0990”,

te lezen: „ex 52.0990”;

— volgnummer 52.0870, derde kolom

in plaats van: „Mierikwortel of peperwortel (*Cochlearia armoracia*)

Okra of comboux (*Hibiscus esculentus* L. of *Abelmoschus esculentus* (L. Moench))”,

te lezen: „Okra of comboux (*Hibiscus esculentus* L. of *Abelmoschus esculentus* (L. Moench))

Mierikwortel of peperwortel (*Cochlearia armoracia*)”.

Bladzijde 4, bijlage, volgnummer ex 52.3350, derde kolom, eerste regel

in plaats van: „Sap van lemmetjes ...”,

te lezen: „Andere, met uitzondering van sap van lemmetjes ...”.

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 39/96 van de Commissie van 12 januari 1996 tot vaststelling, voor het eerste halfjaar van 1996, van bepaalde uitvoeringsbepalingen voor een tariefcontingent voor levende runderen met een gewicht van 160 tot 300 kg, van oorsprong uit bepaalde derde landen

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 10 van 13 januari 1996)

Bladzijde 2:

— tweede overweging

in plaats van: „Verordening (EG) nr. 2465/95 van de Commissie (?)”

te lezen: „Verordening (EG) nr. 3066/95”,

waarbij de voetnoot vervalt;

— artikel 1

in plaats van: „Verordening (EG) nr. 2465/95”

te lezen: „Verordening (EG) nr. 3066/95”.

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 73/96 van de Commissie van 18 januari 1996 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mout

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 14 van 19 januari 1996)

Bladzijde 24, in de bijlage, in de kolom „Bedrag van de restitutie” bij produktcode 1107 10 19 000

in plaats van: „—”

te lezen: „0”.